No. 13424

星房虛昻停印
遐近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

華字日報

HONGKONG CHINESE MAIL,
5, WELLINGTON STREET, HONGKONG, CHINA.
Cable Address:—WAHTSZPO.
Telephone No. 227.

NOVEMBER 2 1907

省佛澳代派本報處
○羊城榮陽街玲瓏信館
聯興街羅隆信館
十六甫四巷雜少聰
○涌南洪德大街廣南公司
○佛山源記信館
○澳門萃華英源安信館
熊文記信館盧錫記信館
○油蘇地廣開興
省佛澳諸君欲取閱報者請向各代派報處取閱可也

禮拜陸　光緒卅叁年歲次丁未玖月廿柒日　第壹萬三千四百廿四號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八[illegible]拾年議集資本金式千肆百萬圓一實先收[illegible]本金式千壹百萬圓一餘備資本金叁百萬圓一盈餘積項金壹千叁百七拾萬圓計收[illegible]本并發餘撥項合共日金叁千肆百七拾萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於日本東京　神戶　長崎　大版　中國北京　天津　上海　煙台　牛莊　漢口　奉天　鐵嶺　遼陽　安東　旅順　大連灣　孟米　英京倫敦　美國紐約　舊金山　檀香山　法國利安等經國多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收者事定然快捷妥當公平玆將貨股戶附貯本行利息列左

十二個月週息五厘算　陸個月週息肆厘算
三個月週息叁厘算　日息週息式厘算

香港正金銀行司理人萬道謹啟

香港中華滙理銀行

實備資本式百九拾壹萬式千陸百拾陸圓餘積項三拾萬零式千捌百式拾圓　總寫字樓在香港　分枝行與代理週滿天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意

按日與長期附項利息列左
十二個月週息伍厘　六個月週息肆厘
三個月週息三厘　按日附項週息式厘
玆特設華字附銀收銀部以利便華商通不加收[illegible]
設一積聚盛凡壹圓以上者曾可附入按日綜計以週[illegible]
三厘半算息銀半年計一次[illegible]
壹千九百零六年三月六號　香港中華銀行謹啟

荷蘭銀行（一名小公）

啟者本銀行創自壹千八百式拾肆年玆特於本年三月　號開設來港本銀行收足資本[illegible]英金三百七拾伍萬磅另積肆拾壹萬七千磅總行在荷[illegible]士達總寫字樓在八打威　本行在南洋及英美各埠經閱多年專做買賣滙兌附揭生意　○玆將附銀息價列左

十二個月週息肆厘半　六個月週息肆厘算
三個月週息三厘半算　日息週息式厘算

貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷
壹千九百零六年二月廿六日
總司理人溫[illegible]頓謹啟
司理辦房事務人梁建安

荷國安達銀行

啟者本銀行創自一千八百六十三年實備資本洋金一百二十五萬另盈餘積項一十三萬四千磅總行設在荷蘭亞士達分枝於八打威三寶冷泗里末吧架波檳榔嶼棉蘭呂宋蘇巴拉般實大上海　日本　孟買　星架坡　英京　法京等埠代理附揭銀兩生理
玆將附銀息價列左
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉至本辦房面議
商買價目收支銀兩格外相宜
行在德輔道中一十六號仰祈留意
是荷
一千九百零六年十一月一號
香港司理人畢治謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬員總寫字樓在美國紐約埠分枝行於英京孟米架吉打星架波庇能上海香港廣州省城小呂宋宿務舊金山墨西哥高林步巴刺馬代理於八打威淡水三寶冷天津漢口[illegible]
寫字樓在皇后大道中門牌第九號[illegible]
附揭新辦伊始玉至本辦房面商價值格外相宜
相議本行開辦伊始附銀息價列
是荷○玆將附銀息價列
二個月週息三厘算
三個月週息肆厘半算
一千九百零三年五月二十八號
香港萬國寶通銀行啟

肺初受傷而得療治

SCOTT'S EMULSION

一千九百零六年五月十四號化
咸頓首比力近荷路荷當道五十號門
牌付來證書人驗我肺稍初患傷不
數禮拜失重兩石半「每石十四英磅
食司各脫滋補乳白煞魚肝油兩禮拜
後覺此前強壯咳嗽止夜汗各
件亦始漸減十二禮拜後增重兩石良
推此魯司各脫滋補乳白煞魚肝油及
日夜多吸清氣之功我現重十二石八
磅比向來重一石而我肺亦稱精美
治人常謂我爲奇人　地路忌謹

何得得治緣由

是病能非有此司各脫妙法所製之
〻至好至貴煞魚肝油而合埸之
身體可消納者斷爲功令司各一
所製之藥如真得滋補油中最佳鱈魚之
式無異不論其地路包面自漁人貪鱈
貨不患無得與司屁先生之奇效別
家魚油不必設相同之脫者如何相
倘亦不能又亦不條奏此奇功別各家
幇斷不能料不可成效因非司
脫所用之良而製也

香港永安公司

（承辦澳洲雪梨西妹嘜鹿嘜頂靚麵粉及土產貨物）

粵自梯航畢集事開世服御界之文明增華備人生之幸福有汽車然後知椎輪之無用有洋貨然後知土物之非宜大都人情不售古樸由來風尚雅愛新奇有斷然矣本公司精研新製務合時趨珍品則採自泰西異物則羅諸海外雲捲鶴絨之被儷白妃黃霞流鴛鴦之氈五光十色絹遮革履都是新妝綠蓑笠衫襪多鮮樣而且織珠爲被溫軟宜人抽紗作巾光滑可愛郁郁者其香水也露氣凝十里之薰團團者其香梘也膏沐增馨芳之色有瑰奇種種未及詳申敢能賜顧多多較爲克己伏希諸尊大雅垂此垂青謹將字號門牌先登告白

本公司專辦各國新式洋貨足頭鐘錶英京皮急袋鴛鴦毡毛面鶴絨被色珠被男女裝絹遮綫襪[illegible]衫膠鞋膠靴各款花素絲巾香水香梘倫敦名廠肥兒餅乾男女日用各物俱全均向名廠選辦貨色精美價值不二童叟無欺貨色太多恕不備錄　士商賜顧請認門牌地步若各處賜函購辦必揀選上貨依期按時寄到無惧仰祈留意開設在香港中環大馬路水車館斜對面門牌第壹百大拾七號

光緒卅三年　九月十七日　永安公司謹啓

馮輝生

精雕大小唐洋字餉招牌陰陽銅印火漆印鋼
銅象牙字印　貴客光顧請移玉到中環[illegible]
桂坊門牌十八號　馮輝生謹啟

香港上海銀行

玆將香港附貯銀兩息項列下

計開
三個月週息式厘半算
六個月週息叁厘半算
十二個月期週息四厘算

大英壹千八百九拾四年
八月壹號
總司理人
士刎輔謹啟

寶瑟士華禮地班都美公司　歐洲名班

本班前數天由法公司船由京到港今在太平戲院演劇數夜由本月禮拜四日起所演之戲有

天氣王之刺些羅
頭與手平勻奇技之加皮
圈技之地今華路
橫樑奇技之摩刺衆兄弟

欲擴眼界知外國奇劇者不可不觀此班最出色者是奇異景象靈巧小丑武勇技師各皆稱巨擘者

頭等位一元五毫　二等位一元
三等位五毫　四等位二毫五仙
每日開演兩次日戲一點半開演　賣票處十二點半開門
夜戲八點半開演　賣票處七點半開門

丁未年九月廿五日　本班司理人寶瑟啟

大成造紙機器有限公司告白

啓者本公司第拾壹屆年結業已核算清楚定於拾月初六日正午十二點鐘敦請股東在干諾道門牌廿一號本寫字樓尋常叙會屆期務望　光臨賜教一切爲幸此佈

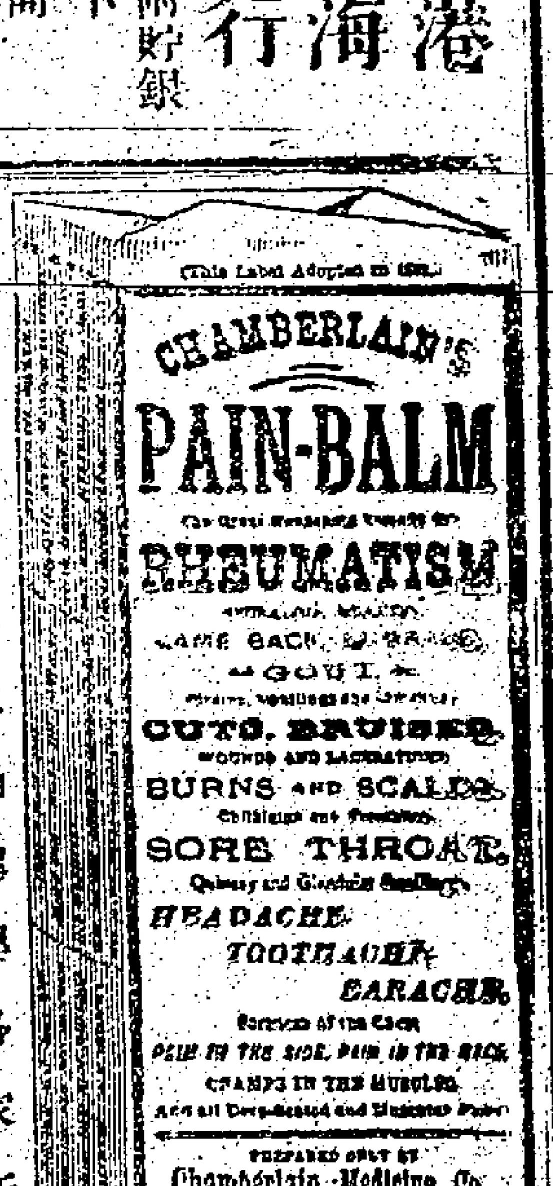
再者本公司股份部由九月廿二日至十月初六日停止註冊順此週知

光緒卅三年　九月念三日
大成造紙有限公司
司理人郭瑞初謹啓

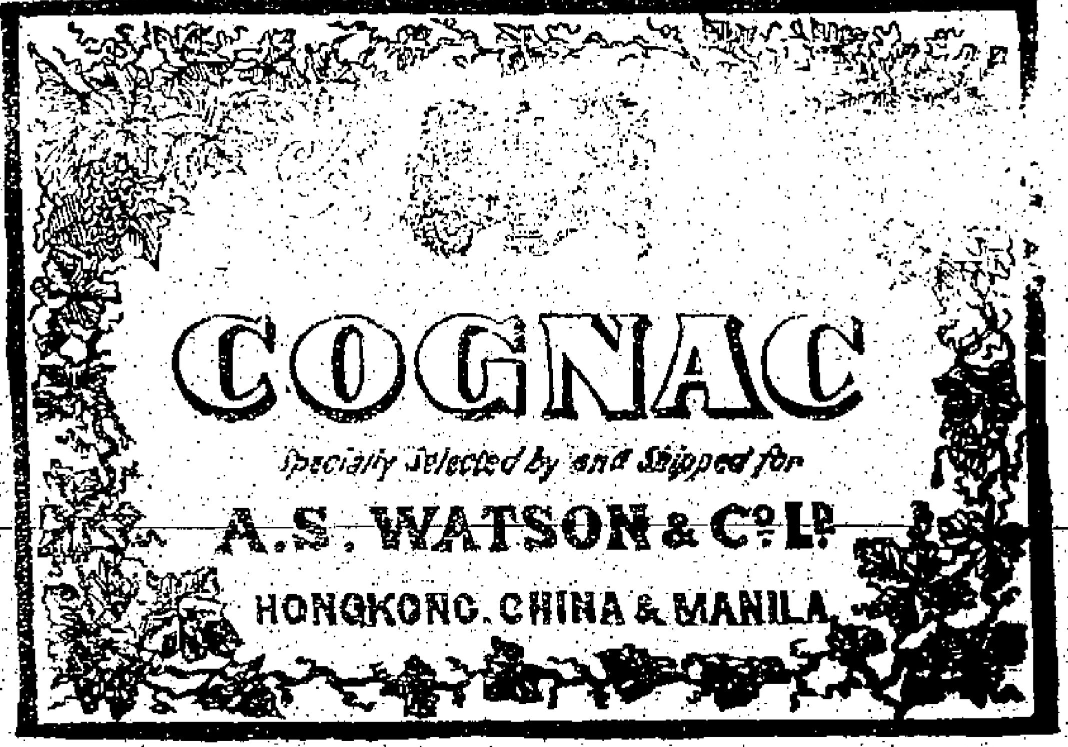
晉伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須
着一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼卽愈頭痛牙痛及而
部各痛亦藥到回春腰骨痛[illegible]
以擦患處卽能[illegible]至於兩[illegible]
胸膛如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購備一[illegible]以爲
方便各藥房皆有寄售



屈臣氏大藥房



正三星白蘭地酒上好舊酒配製諸君賜顧請認麒麟伴揸爲記屈臣氏大藥房謹啟

本號自選各國洋酒到港發售 [illegible]

香港種植會菊花會

茲定於西十一月十四號禮拜四日在公家花園開設菊花會凡欲入會者須於十一月七號禮拜四日前將其所賽之花繳歸入何部者通知博物院對門第八號司理人爲要

一千九百零七年　十月二十一號　司理人劫士啟

東洋輪船公司 港秘郵船行期

啟者本公司設立郵船專走秘魯价休意基思等埠船堅快捷新式寵大觀設電燈四處光彩床位寬潤船上俱用華人招呼茶水飯食極備週全 貴客搭船附貨請至大鐘樓之下遮打道本公司辦房定寫船位可免額滿見遺此佈

加打進柏輪船准十壹月初五日點名初六日啟行

光緒卅三年　九月　十六日　香港東洋輪船公司謹啟　二十日

愉園廣告

本園在跑馬場黃泥涌村旁地方軒爽招呼靈便常備西菜雪糕糕點以俟遊客用登告白

伏冀 垂青

德輔道第弍百六十三號

愉園啟

鋪屋招租

茲有永樂街鋪由四號至二十六號共十五間托三宏公司代理人招租貿或全間或分貿亦可如意者請到德輔道中環門三宏公司便可

丁未年　二月廿七日　宅啓

輪船告白

啟者本公司之架爾拿士船准期拾月廿五日由港啟行直往墨國而擯打古魯埠及墨國內地各埠船上伙食豐厚床位寬爽工役人等均皆以禮招待各事佈置妥當 貴客搭船附貨請早日到本公司寫字樓掛號庶免臨時致悞爲禱本寫字樓仍舊在大鐘樓必打街昌興公司二樓此佈

丁未年九月十三日　中華輪船有限公司啟

公益煤倉告白

本倉在油蔴地差館前海地段三十九號（即前開平煤倉）

啟者本倉承貯煤炭多年倉內地畝寬闊上落水更爲便捷每遇船期緊急工程迫限者本倉之利便素爲 貴客所知茲因時局維艱本倉亦稍知商務情形特議由下月即唐十月份起將倉租遞減俾各 寶號易於合算今特佈告尚祈賜顧焉

倘有欲留位或貯貨者請即移玉或付函到中華銀行內與陳洪彬妥商便台

（倉租議訂如後）

頭位每尺丁方每月租錢二仙算

二位每尺丁方每月租錢仙半仙算

欲知頭位二位地段分界請到本倉一問便知

光緒卅三年　八月　十三日　公益煤倉司理人陳洪彬謹白

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本及通商各埠專做買賣匯兌附揭銀両生意

茲將本行利息列左

十二個月週息五釐　六個月週息四釐

三個月週息三釐算　日息計週息弍釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即[illegible]英皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年　四月十五日　臺灣銀行司理人啟

德源（始創老鋪）

專辦名家映相藥料乾片紙料頭等特色鏡箱器具什物俱全向寄各埠價實無欺

鋪在香港中環擺花街尾十七號

分局設省城十八甫中約發行

德源謹啟

歐陽瑞昌 馳名雞毛酒

此酒專治婦人產後腹痛遍身浮腫不思飲食精神少短夜寢不寧四肢力乏一切虛症又能治男婦筋骨痲木手足酸軟並選上品地道藥料配之實爲補虛驅風去痰生新之要藥也本號自開張已四十餘年屢蒙仕商賜顧均皆讚善此酒乃婦科之聖藥也 貴客光顧請至香港中環德輔道門牌八十六號特此佈聞

丁未年　三月十一日　歐陽瑞昌謹啓

聲明收盤告白

啟者怡和街門牌第七號李合記建造店原日李艮與李球合股今李艮與李球志圖別業情願將李合記收盤於光緒三十三年九月十六日將店內所有欠數算明交結清楚並無少欠倘日後有別人用李合記圖章取貨及担認等件一概與李艮李球無涉特此聲明以免後論

丁未年　九月十六日　李艮　李球　謹啟　三十日

萬安公司兼保火險告白

敬啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保洋面輪帆船隻貨物意外之虞開創十餘年辦理妥當久爲中外所深信茲由本年七月廿二日起在本港兼保火險所有屋宇貨倉傢私貨物均可受保 鋪商賜顧請至大道西門牌第弍號本公司總寫字樓投保是荷此佈

光緒卅三年　六月　廿五日　司理人關少岐謹啟

唔德可龍香水

ATKINSONS

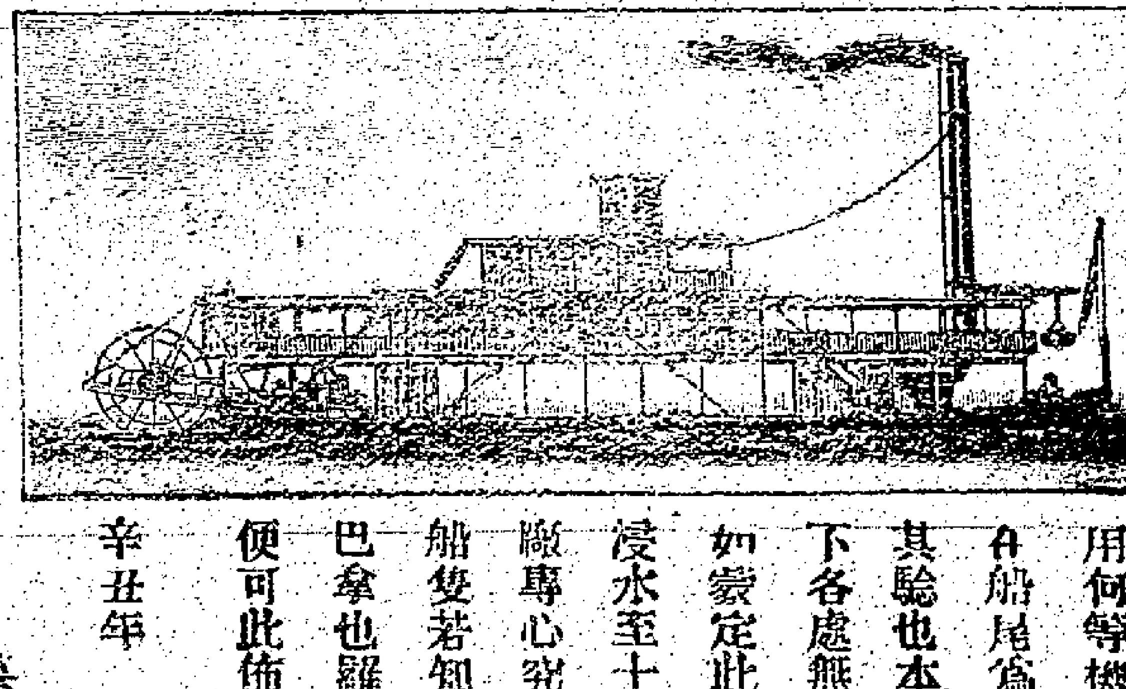
雅金順氏專造的

請諸位紳士光顧本行之香水也常時用因其爲極美妙並人病之時其香是少不了有醒復元者最能爽心則較德國行而造發賣等香此香水殊勝於彼

EAU DE COLOGNE

也羅淺水輪船

Yarrow & Co., Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其船輪必在船尾爲佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如慾定此式輪船要食水淺淺水至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴拿也羅輪船廠有限公司便可此佈

辛丑年　三月　十六日　英京也羅公司謹啟

羊城河橋有限公司會議告白

本公司現因創辦總理劉君展廷在港身故茲定於十月二十日假座西南洲頭嘴昌古樓開股東特別議會議決接辦停辦兩間題商會股東請携便股份收條入座以便多數取決此佈

光緒卅三年　九月　廿二日　羊城河橋有限公司謹啓

聲明告白

啟者寶發機器廠修整源公司由小呂宋來之舊鐵船名卡市連船該工料銀約數千元茲特佈告無論誰人買受此船或揭借銀両等必要承此修整工料銀之數先此聲明以免後論

丁未年　九月廿五日　旺角寶發機器廠啟

訪醫須知

啟者僕長孫去年幾六歲偶見其行走不良大異平日詢之始知其前在街外曾跌一次因爲食豚與腿相連之骸骨也未幾而豚腫腿瘦飲食頓減旋且寸步難行矣經送請數位名醫診治內外兼施計將一載終無效驗復有鷹延李五根先生診治刀圭甫下立見奇功日有起色苟非李生醫學精良此子便成廢疾矣茲特登報以誌不忘幷告求醫者知所問津而不致久延時日也 先生別字禮酬於外科一道確有新傳凡跌打刀傷瘡怪症無不奏效如神向於暹邏懸壺久已盛傳海外抵港未及三月已救活多人茲設館德輔道中門牌一百八十號即木街市對門額其肆曰輔文堂殆取以武輔文之義也

光緒卅三年　九月廿三日　馮仁山謹啟

貨倉出賃

啟者本會所背後有闊大通爽貨倉出賃甚合作貯貨洋栽縫工店及各等工藝之用租價相宜合意者請至寶花街第三號鳳凰會即舊德國公司面議

一千九百零七年　十月　廿一號　鳳凰會司理人啟

承受告白

啟者中環泉利街九號門牌元盛光彩生意原日羅錦池自做今志圖別業愿將全盤傢私什物一概頂與葉繼記承受准于本月初一日十一點鐘交易清楚日前元盛羅錦池如有欠到各號貨項賬揭借會相保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後仍用回招牌加多繼記二字開張日後生意盈虧與舊人無涉特字聲明以免後論

丁未年　九月廿五日　新承受人葉繼記啟

鳳鳴老舖精刻唐洋招牌扁額承接油漆告白

鳳鳴老舖名何鳳池乃係省城招牌行在香港文武廟右便開張四十餘年認真請上手師傅精刻唐洋招牌扁聯承接油漆並無分枝別店如有 貴東光顧請認招牌爲記近有無恥之徒到 貴行貴號冒認鳳鳴字號來接招牌扁聯油漆請勿被他所愚以至有悞也 鳳鳴字號先祖在省城第六甫做 順利老舖招牌扁聯承接油漆已有六十餘年經傳三代共有百餘年之多遠近馳名香港文武廟右便門牌壹百式拾式號開張嘉此告白

光緒卅三年　九月廿三日　鳳鳴老舖謹啟

並飛稟總辦杜雲秋立即親帶師船馳往剿捕云

○黑省旗人除俄駭聞　近聞有自黑龍江省來吉者云江省附近之旗人因國家變法異怪之心變爲忿怨相率剪髮易服而歸化俄國又云該地旗人之巨紳因三省改爲行省督撫易用漢人以爲蔑祖宗之遺法失旗人之利權莫此爲甚憤怨怨望大起不平化除滿漢之波瀾一變而爲歸化旗人人格愈趨愈下矣

○陸軍部外郎漢人不與考　前聞陸軍部將考錄事旗京之舉貢生監曾欲投考近探悉該部係考外郎「外郎位置在筆帖式之下由外郎可升補筆帖式由筆帖式可升補主事」並非招考錄事應考者皆八旗子弟其漢人仍不得與考云

○武舉武生之位置　陸軍部籌武舉武生出身擬由各督撫考試武舉優者分發軍隊學習三年後補副校協校次者酌委差事武生送入學兵營

（直民因洋藥統捐滋事　二十日粵電云直隸雞澤廣平西縣因辦洋藥統捐大動公憤連日罷市局員爲縣民所逐至今不知下落

○段芝貴起用運滯之原因　段芝貴自徹去黑龍江巡撫後屢經設法起復聞前次山海關道出缺袁世凱即擬以段補授惟慶邸則力執不可謂我前保以封疆今簡授道員是前後矛盾於自己面子殊覺難堪不過畧爲延緩必當設法起用雖不能仍簡黑撫然定處以相當之位置着欲簡放道員則必須我不在軍機方可云云袁軍機又謂段現在景況甚窘先簡一道缺庶可稍爲彌補慶邸云如其不了香窘可滙與萬金俾彼暫時敷衍決不能如此辦法大日即專函致段囑其靜以待時不必着急可將車馬分送友人酌量遣散奴僕藉省經費容緩時日必有相當之位置決不可因一時之急大才小就云云並聞慶邸及袁世凱均欲急爲段起復惟前次參案既關礙慶邸且段爲袁之舊屬曾經屢次密保若目前驟加擢用亦不免於嫌疑深望張之洞於此時保荐則立可大用奈張之洞一言莫贊徐菊帥到京曾在張前力爲說項而張云前次風潮太大此時未敢遽次故慶袁對於此事目前束手無從爲力云

香港

○愉園大放烟花　黃泥涌愉園地占山林景饒花木娛樂公司同人爰假是地於廿七廿八廿九三晚由七點至十一點大放烟花點綴鋪排天然位置烟花爲花地廣華號加工特製異樣新奇能令閱者一新眼界與舊日所燃放者有天壤別聞每晚六點鐘起有電車由大鐘樓永樂街石塘嘴直達跑馬場諸君盍與莫負良

貝貽入甩劵書此改謝欲悉其詳請看廣告

○對待病牛　龍牛火船日前由港載牛往小呂宋抵步時查得牛有患病者十六日潔局於是開額外聚會籌策對待因該病牛不日有載回本港之信也

○苛犬被罰　長沙灣有兩漁人因苛待一犬被拿控案官判罰銀五元查得被告等前一夕弔死一犬以供口腹事同苛待故有是罰

○失愼例誌　油蔴地新塡街五十八號屋失愼約燬之物業值銀八百元地下是做藥材生意樓上是開燈烟館聞失火之由係因老鼠拖倒油燈所致云聞此屋曾向日本某公司購有保險二千八百元

○假冒案押候　昨錄假冒資生銀號圖章一案廿六日經官審訊押候

○遞解案審訊未完　摩利路律師代中國政府照會港政府請將黃清李東二人遞解回省此案經於廿六日在府官審訊華官所照會遞解之人因前在內地行劫據供云八月十四號有賊從五人行劫南海大欒村某屋且欲殺斃事主餉事主當時不告以贓金之處則必將遇害此五人之中即有被告二名在內李東嘗撈得其夾萬鑰匙撬開夾萬刼去銀一百六十五元被告請江瑟律師代辯此案未完押候

譯電

○地震頻聞「南清電」倫頓三十號云與京維也納議院派員往意大利政府弔慰地震之災植落難之百姓禮拜一晚意國極東南海岸地又震勢甚烈○廿一號接阿富汗北之卜夏剌消息謂亞洲中部地震死者約一萬五千人

○西王到英　同日電云西班牙王夫婦已於昨晚到倫頓

○俄軍互擊　柏靈三十號電云海參威俄水陸軍互相攻擊惟已彈壓一切○孖剌電云两軍之攻擊只在海面於城無碍然皆已安靜

○氣船巧製　同日電云德國所製之陸軍輕氣船試驗時在空中停頓八句鐘之久比往時所稱能停最久之氣船尚多一句鐘德陸軍部極爲滿意

○烏約銀行最近消息（旁打電）倫敦三十號電云此次烏約銀行紛紛倒閉現已有銀七十兆元存貯在各國家銀行較諸前時遇有此等事以此次之貯積爲最多

○縣官被拿　同日倫頓電云蘇格蘭京城有某縣官名亞靈因假冒銀票被拿該處之人甚爲洶洶

韋廉士紅丸　格外平沽　本館啟

香港按察使司衙門
報窮衙門

聲明批准倒盤報窮及立代理人

○一千九百零七年第三十五宗

爲區家圃事該人前在香港域多利雲咸街第式號做巴路添摩臣酒店及又在香港九龍依利近道做惡舌丹道路酒店生意

上列之區家圃已於一千九百零七年十月三十一號批准倒盤報窮而管理報窮銀両事務官左思賢士佛金先生已立爲該報窮人物業之代理人

聲明批准接收銀両數目債主首次聚會

○一千九百零七年第六宗

爲廣源昌店事該店前在香港域多利德輔道西第式百七十號做出口貨商

一千九百零七年十月三十一號批准接收銀両數目

一千九百零七年正月廿四號入禀報窮

茲諭爾各債主知悉此案定於一千九百零七年十一月十六號禮拜六日准於上午十一點鐘在香港域多利衆署偏堂內作爲債主首次聚會

○一千九百零七年第四十二宗

爲陳仲焯事該人前在香港域多利大道中第壹百四十六號做正安又在大道中壹百九十二號做成安皆做鐘表珠寶生意

一千九百零七年拾月三十一號批准接收銀両數目

一千九百零七年九月廿伍號入禀報窮

茲諭爾各債主知悉此案定於一千九百零七年十一月十六號禮拜六日准於上午十點半鐘在香港域多利衆署偏堂內作爲債主首次聚會

凡有未經赴署呈報證明欠項之債主不能投筒

欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到管理報窮銀両事務官署內領取

此次債主首次會議日各債主例得定該欠債人倒盤報窮或許其攤數或另行設法妥辦均無不可

聲明注銷批准倒盤報窮

○一千九百零七年第二宗

爲李鈞卿又名李碧石事該人前在香港域多利乍畏街第四十壹號做廣美昌及廣瑞昌生意

茲特示諭於一千九百零七年拾月三拾壹號奉臬堂命將批准倒盤報窮及案內所有控告一律注銷

一千九百零七年　十一月　二號　（一九〇）

管理報窮銀両事務官金論

賽放超等烟花

涼生海國正宜行樂及時秋老園林恰好騁懷暇日況此地山痕入畫嵐翠當軒豐草長春名花不謝占山林之優勝極水木之淸華本公司爰於本月廿七廿八廿九三晚賽放烟花藉以暢游客之情娛雅人之目東山樂奏恍有鳳之來儀北海樽開看長鯨之象吸燈光萬點無處夜色迷離烟火連宵更喜游蹤絡繹風馳電掣飈輪則瞬息往還十色五光火樹則目前湧現巖九天之樓閣彈指即成擬拾級之浮圖復頭細數穿雲有箭放萬丈之光芒錦上添花垂九連之聯叠飛龍飛鳳靈世界之重華如火如荼演日俄之海戰惟妙惟肖錢錢生新恍兮惚兮栩栩欲活洵吁且樂何妨排日爲歡乘興而來莫使良宵辜負壹游迴奕允宜有開必先盍往觀乎方信後來居上

廿七晚烟花

頂上添花　日俄海戰　遼陽鏖戰　三星相會
五彩宮燈　香山賀壽
錦上添花　朝陽鳴鳳　雀屏妙選　龍門點額
七寶莊嚴　月華觀燈
花花世界　官男報喜　龍賀花燈　龍宮祝嘏
獅子大會　太師少師

廿八晚烟花

火樹銀花　聯魁及第　連登鼎甲　蘇秦佩印
星月交輝　萬壽花燈
天女散花　一柱擎天　鳳翥丹山　大洒金錢
蓮花開放　日月重華
頂上添花　五色梅花　鳥囀花濃　萬丈花光
精藝影照　文筆生花

廿九晚烟花

錦上添花　八仙賀壽　內影花燈　水湧金山
內影西瓜　巧弄仙桃
頂上加花　仙姬送子　五色花燈　鰲頭高占
花機照影　日俄大戰
花上加花　天錫麟兒　九子連登　夜戰馬超
親軍耀武　好月團圓

每晚另放　荷蘭五色起火　月夜花炮
五彩電火　連登四喜　九龍吐珠
紅日初昇　蛺蝶穿花　麒麟吐火

本月廿七晚　廿八晚　廿九晚　即禮拜六禮拜日　禮拜一日　每晚由八點鐘燃放至十一點鐘止

（入場劵）　廂房每位收銀壹員　籐椅位收銀五毫　另有茶點中西菜備售

（售票處）
中環威靈頓街聚珍書樓　上環杏花樓
大馬路昌泰洋貨店
石塘嘴　樂陶陶　洞天酒樓　上海酒店

再前中秋節放烟花因倉猝間諸多未備是以未副閱者雅意此次保娛樂公司承租愉園地方辦理務求妥備兩家賽演且烟花係花地廣華店所製日前與石龍競鬪得獲首選此次更易出新様比前者更勝幾倍　諸君賞鑒便知斯言不謬也

光緒卅三年　九月　廿七日　（一九〇三）

黃泥涌愉園娛樂公司啟

訃告

王譏如牧師廿五晚八點鐘在何妙齡醫院逝世廿七日下午二點半鐘由西營盤德國育嬰堂發引安葬薄扶林教會墳場特此佈聞

光緒卅三年　九月　廿七日啓　（一九〇）

海參出投

啟者未士佐治林勿准於九月廿七日即禮拜六日下午二點鐘在本行內有各款上好海參約壹百二十二担加啡豆四包出投　以價高者得現銀交易　貴客看貨鎚價槌落之後或有錯漏或意外之事俱歸買者自理此佈

丁未年　九月廿六日　未士佐治林勿啟

莫禮智新增
華英應酬撮要
新雜話書出板
每本價八毫　總發售處擺花街十四號

香港按察使司衙門
領承辦案
香港按察使司衙門
報窮衙門

○一千九百零五年第二十六宗

爲欠債人麗興店

代報窮債主馬龍鎬

與翻案原告管理報窮銀両事務官

佐治夏婉域文

及翻案被告黃家專事

又爲原告佐治夏婉域文及被告黃家專案內之一端事

茲特示諭照得香港按察使司衙門己於一千九百零七年十月式拾捌號批出到堂票着汝黃林由登報此票之日起限十四天內到堂允否承辦昔日在香港域多利之黃家專即汝先父之遺產等事又須言明何故不可將承辦汝與國家承辦官代辦在　英皇內廷京控事如汝逾期不到此承辦紙即給與國家承辦人爲辦京控之案　（一九〇四）

一千九百零七年　十月　廿八號

副經歷司鍾士瞻

香港德輔道中第三十九四十一四十三號
律師布律端茂啟

本館特電

呼自茲以往吾國上下不將此等極野蠻之根株剷盡則猶未足蓋于民智之大開民智既不大開國勢何能復振至于國勢不能復振即自集欵築得鐵路遍于全邦亦他人囊中物耳吾願祈人其一思之且願國人同一思之

李準擬俟殲除該股後即與齊鹽飲兩路勇營合力兜剿務期兵力充足方免此攻彼竄云

○立堂打單之棍徒　昨有張昌錫等以著匪設堂打單情事赴稟盐奉廣州府批謂據控著匪何稽大洪等設立悅盛堂名致函該鄉紳等期沙園館公然勒收行水肆無忌憚實爲沙所之害今匪均沙灣鄉人該鄉不乏耕捕勇工本

日即爲南邑令訪聞恐釀成鬧教重案先派委員渠管帶率同巡勇用火輪赶往壓彈復於是日五打鐘親會廣州協星夜冒雨前詣查辦到步時陶牧師等已由三江司派勇護送來省其輪船則仍灣泊該處據協即往輪勸視並由三江司將周允等四名及謝賴氏母女送到坐船旋即啟輪同省帶返縣署

始終固執強行爭持以昭大信而全邦交欽此

○桂撫擬將易令請正典刑　廣西知縣易振興前署東蘭州知州任內年先後淸鄉濫殺至一千餘人經臨遠府阮志觀稟揭撤任押解來省張撫現飭發臨桂縣署嚴密管押聽候查擬得從前陳景華之例奏請明正典刑

師船十餘號會同飛划管駛往捕拿匪各匪竟敢列隊開槍拒敵相戰一晝夜之久官軍兵力單薄遂致大敗而歸勢更盛富被擄去兵丁四人殺斃管勇三人擒去巡防管輔長一人並毀搶去兩目斷去一臂即遭慘而巡防管又失去砲船十七隻現飭營管帶於二十日到蘇請罪

論說

閱浙人欲掘汪大燮祖墳事感書　客星

民智開通者國必強民智錮蔽者國必弱欲知其國勢之強弱何如但觀其民智之通蔽已無難立定而取決蓋未有民智程度極低之國可望其國日進于平等競爭之地位也何也以所謂民智者固合一國上下之人而言之苟全國上下智識未開人人猶有極野蠻之思想以潛伏腦筋而遇事輒發觀現象者但歎其不亡已幸矣平等競爭之云乎哉

異哉浙人今日之對于汪大燮也此次浙路借款外部實主持其事汪以外部侍郎新銜考察憲政大臣使命從而附和其議似宜爲鄉人所共諒即不共諒而抵排之痛駡之且屏絕之而不齒于同省斯亦充類至義之盡矣汪大燮在官言官絕無鄉里香火情自身不肯何與其生身自來之死骨事乃彼主借款以棄路我即借端以掘墳是尙得謂人類之報復乎爲此舉動者其去禽獸也幾希矣吾不暇爲汪大燮辯吾祇爲浙人惜兼爲吾國哀耳

推浙人之意豈不以汪不顧父母之邦徒順朝廷之意以貽將來桑梓之大患故人人咸欲得而甘心又以汪遠隔京華忿無可洩故轉而思及皇古時代所遺傳之野蠻報冤慘劇遂因子孫而禍及祖宗掘墳之說一倡聲勢洶洶在浙人固自以爲猶行古之道耳而不知是道也行諸今世即三等附庸之國亦不容有此野性之行而浙人竟然有之幸而借此事以爲恫嚇汪大燮之計亦未嘗不可語于權宜否則以今日知與外國爭競權利之人心猶演皇古極等野蠻毀滅墳骨之怪劇雖得挽回權利終恐不能一日享也

吾因之有感矣中國是年出有二事爲國人向來所熟見慣聞似均不以爲意而其實則與吾國民智之高低關係甚大其事維何一則今日之浙人怒汪大燮而掘其祖墳一則前數月之皖撫殺徐錫麟而剖心以祭兩事雖爲吾國舊習實則刀鋸在頸者猶謂此二事之入于野蠻剖徐錫麟而取出心肝是在上者智識未開之一證也怒汪大燮而掘及祖墳是在下者智識未開之一證也無上無下尙有野性之未除幾何其能日進文明以立于國界平等地位耶嗚呼自茲以往吾國上下不將此等極野蠻之根株剷盡則猶未足語于民智之大開民智既不大開國勢何能復振至于國勢不能復振即自集款築得鐵路遍于全邦亦他人囊中物耳吾願浙人其一思之且願國人同一思之

本館特電

○廿六日七點鐘接北京訪員專電云

溥倫陳璧袁世凱因蘇浙路事恐釀巨變故與慶王商量挽救之策慶王答以諭旨難違外交宜信等語

又電云　外部聲言蘇浙路事以借款爲補救策因路權業已爭回決照原議辦理

又電云　南洋華僑及各省鐵路局因外部主張借款致電政府力爭拒借併痛詆外部詞甚激烈現張之洞之意欲改爲官督商辦

又電云　湖南巡撫因該省水災甚重電奏復禁米出口

電論

廿五日　召見軍機暨閣布○奉　上諭林紹年奏豫河霜降安瀾一摺本年夏秋以來水勢迭次猝漲堤壩時見險工仰賴　河神默佑搶護平穩普慶安瀾實深寅感著發去大藏香十枝交林紹年祇領虔詣河神廟敬謹祀謝用酬隆貺所有辦理河工出力之河南候補道王維翰著賞給頭品頂戴前署布政使糧鹽道大化開歸陳許道曾福元河北道馮光元均著交部從優議叙餘著照所議辦理該部知道欽此

廣東

○李準擬將十萬大山股匪先行撲滅　現得欽廉最近消息以近日欽靈一帶謠言甚熾居民風鶴頻驚欽屬十萬大山有股匪數百附近廣平木棉等處亦有股匪數百以上兩股皆聚秀春黨羽有併合攻靈之說李準恐其勢力愈聚愈大當立派馳赴該山四面圍攻嚴行搜剿李準擬俟殲除該股後即調齊靈欽兩路勇營合力兜剿務期兵力充足方免此攻彼竄云

○立堂打單之猖獗　昨有張昌錫等以著匪設堂打單情事赴稟茲奉廣州府批謂據控著匪何稽大洪等設立悅盛堂名致函該紳等期沙圍館公然勒收行水肆無忌憚實爲沙所之害仰匪均沙灣鄉人該鄉不乏紳耆勇工本地團練何以漫無覺察任其宣力單不行舉究未免稍嫌貽患仰番禺移營飭差并責成清鄉員并沙灣團練一體嚴拿勤交務獲到案審辦毋稍延縱十谷

○海管縣會防匪耗　海管馬參將昨據草溝汛弁報稱十九晚有船數艘載一二百人自北港溪駛入形跡可疑請會縣查明防禦等語馬參將當即檄營帶兵於草溝外一帶地方巡防并於是晚借全海縣在城巡視以防驚擾云

○佛山機房例有斷機　佛山機房一行近來生意異常冷淡聞外省客帮頗有落單開辦者若然則該行工匠亦似有轉機矣

○電燈線爆火飛傷斃人命　番禺直街廿三號電燈線爆火該處舊貢院旁之勇丁趙有某勇丁因見電燈線燃着遂用竹杆向電線撥救適有電火如豆大墜於某勇掌中揮之不脫當致焚傷斃閱延至半夜竟因傷殞命云

○秦提定期由梧赴欽　聞秦炳直因伏波兵輪奉公未回現決意由廣西梧州赴欽一面察看匪情一面偵探匪蹤已定期廿六起行云

○廿五日粵路股東事務所議案（第一條）議修理車輛現電請陳宗璠專司其事擬設工廠招藝徒聽歸某部管理衆議贊從先招三十名三年學滿方給工資無庸另補米飯此廠即責成陳宗璠管理植隸總協理兼轄（第二條）議看站守橋巡路護勇統計若干名惟有無擅離職守均應設法稽查應如何明定賞罰衆議護勇一年期滿倘無誤職由總協理記名分別防轉遇險救護得力之勇查明酌賞若頓棄職守輕罰糧重斥革

○南令往三江查案之詳情　昨報南令赴三江司地方查辦鄉人用石拋擲洋人船隻一節現經閱係因該司屬官窰附近河面（此處係南花兩縣交界）有美國教會陶牧師等用輪船（其船係船尾明車）向以駛往各處傳教者）停泊該處傳教廿二日有花縣鋼頭鄉婦人謝顏氏及其女謝宜女該女年約十五六歲已許與花縣某鄉鍾姓爲本族某出嫁女引往輪船參教並言謝宜女人甚聰明不妨到省在芳村某教堂讀書詎爲鄉人所見以婦女下輪疑相詫異因而鼓噪甚至用石向船拋擲該輪發火不及未能駛避幸三江司安勇協力彈壓執獲滋事之周亞尤潘亞義盧亞德朱亞紅四名并下船將謝賴氏謝宜女二口併帶回署廿三日即爲南邑令訪聞恐釀成鬧教重案先派委員梁管帶率同巡勇用火輪趕往彈壓復於是日五打鐘親會廣州協星夜冒雨前詣查辦到步時陶牧師等已由三江司派勇護送來省其輪船則仍灣泊該處既協即往輪勸視並由三江司將周尤等四名及謝賴氏母女送到坐船旋即啟輪回省帶返縣署

京省

○粵臬王人文過漢　新授粵臬王人文十四日乘火車抵漢假迎寶江館爲行轅勾留數日即乘輪往申轉赴廣州履新

○風雨傷農　今秋雨澤調勻佛山四鄉一帶田禾暢茂將來既造豐收富有滿籌詎事之變詎前數日暴風忽作田禾多被壓低廿二廿三兩日大雨連天穀穗半遭浸壞加以西流汎溢涌竇盡行關閉無可宣洩計全秋禾遺廢得十足豐似此次不無稍損矣

○某使侍議張督詳情　聞日前駐粵某領事電致某使告政府者謂粵督辦理外交殊不合宜其內容約稱二端一係巡警傷人一係女士被劫云（按此譽見本報專電）

○梁誠奏對中美交涉情形　日前梁誠陛見兩宮詢及中美交涉情形梁誠奏云美人對于我國從前頗爲冷淡自我賠回粵漢鐵路及抵制美約兩舉後美政府漸漸信中國將來必能自強頗爲之一變特其下等社會抵制美約之事時有異詞臣回國時美總統亦頗諄諄于中美交誼云

○全國教育普及之新計畫　管學大臣張之洞現議普及教育辦法飭籌劃戶籍切實查明每村住戶足一百家者即令籌設蒙學一區寬籌所一處其不足百家之村落即令二三村合辦一處總須認眞籌辦冀達教育普及之目的

○蘇杭路借款之上諭　軍機大臣字寄奉上諭據外務部奏陳蘇杭甬鐵路歷年商議情形現與英公司磋議借款辦法一摺外交首重大信前約權在朝廷蘇杭甬一路前經總理衙門允許英人承修嗣後立有草約在案卅一年間商部據浙省紳士呈請自辦曾飭盛宣懷等妥爲收回原爲曲體輿情乃英商屢年迄無成議而江浙所集股款亦不敷尙鉅勢難尅期竣工英人迭次執言自未可一味拒絕茲據前議致貽口實另生枝節現經外務部侍郎汪大燮與英人議明將借款暨造路分爲兩事權自我操較原議已多補救著外務部即派員按此妥爲議定詳細章程務期利我商民愼防流弊兼商令英公司仍許江浙紳商分購股票用示體恤其原有辦路人員由郵傳部查明分別奏派差務以資熟手並著兩江總督浙江江蘇巡撫督率籌辦揭提借款迅速首成一面剴切開導該省紳士務須仰體時艱共維大局勿得始終固執強行爭持以昭大信而全邦交欽此

○桂撫擬將易令請正典刑　廣西知縣易振輿前署東蘭州知州在任兩年先後濫殺鄉民至一千餘人經巡遠將阮志觀羅揭職任押解來省張撫現飭發臨桂縣署嚴密看押閱當道擬援從前陳景華之例奏請明正典刑

○浙路衆股東生因借款事憂憤而卒詳情　聞浙江鐵路衆股生台州府寧海縣生員鄔鋼自聞勸借英款警耗則欲隨總理湯壽潛北上極衆力阻始止連日不食捶胸夜哭十七日嘔血以殉浙人知與不知無不感動已訂於本月二十七日大開追悼會總理湯壽潛甫自滬歸即親往該生柩前行禮哭之甚慟云

○海容海圻兩軍艦再巡南洋　政府前派海容海圻兩軍艦巡視南洋各島僅抵西貢折回華僑大爲失望此次復派海圻海容二艦前行巡於昨二十日由上海放洋奉旨撫慰華僑之楊士琦侍郎亦附艦前往聞預定行程係由上海開香港而小呂宋而西貢入暹谷至新加坡下爪哇巴達維亞蘇拉比亞等埠復至新加坡入檳榔嶼送楊侍郎登陸轉赴歐洲然後復出新加坡由小呂宋及香港回國其行期約二閱月云

○擬加督撫公費　聞政府近日會議擬將府州縣各缺增加俸新督撫爲全省官員之表率皆酌加辦公經費擬按省分大小酌分三等總督每年養廉銀多者八萬兩次七萬兩次六萬兩巡撫每年養廉銀多者六萬兩次五萬次四萬如有意外交涉特別用款仍准據實奏銷政府路公多已認可惟屆優稀娣定數過甚尙議核減云

○政府議准佐治官用本省人員　超侍御傾驤前奏請准于各州縣佐治官免其迴避本省以期週知地方情形辦事較有把握云云現經政府各王大臣議准惟本府縣屬仍須迴避

○日人已在間島設官收稅　間島一案迭經駁府與日使交涉未能日本已於中歷本月初一日在該處設官徵稅駐吉林日領事竟照會吉撫朱家寶謂言不諱云

○禮部無裁徹之說　近日外間傳說政府議裁禮部一節茲據此事張之洞曾經倡言禮部爲各國所無然在我國不可無此部等語并無會議裁徹之說

（滿員反對大赦黨人說　閩　政府前議大赦黨人一事業誌本報現聞京中滿大員反對此說謂各省事文嚴拿匪黨尙取明目張膽運動起事今若赦免其罪未必洗心改過者仍爲匪則出入自由無人過問一旦禍發誰執其咎彼時若再嚴拏恐已無濟於事是以張袁兩軍機亦躊躇不決大約作爲罷論云

○梟匪殺斃官軍駭聞　蘇省崑山縣境內前日到有大帮梟匪船數十艘該處巡防營立帶師船十餘號會同飛划營駛往捕拿各匪竟敢列隊開槍相敵相戰一晝夜之久官軍兵力單薄遂致大敗而歸勢更盛富被擄去兵丁四人殺斃管勇三人擒去巡防營哨長一人並毁捉去兩目斷去一留刀拋棄而巡防營又失去炮船十七隻現該營管帶於二十日到蘇稟明

並飛雲總辦杜雲秋立即親帶師船馳往剿捕云

○黑省旗人降俄駭聞　近屢有自黑龍江省

會見貽入鬼券書此攻謝欲識其詳請看廣告

○對待病牛　龍生火船日前由港載牛往小呂宋抵步時查得牛有患病者初六日潔局於

香港按察使司衙門

報窮衙門

賽放超等烟花

方辦理務求妥備兩家賽演且烟花備

知斯言不謬也

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人　施利化士東股

香港華字日報行情

英國火船名北昌
英國火船名北海
英國火船名哀士頓
英國火船名阿安化
英國火船名澳門
德國火船名貢忠
那國火船名十丹達
中國火船名恒生
英國火船名泰順
美國火船名成路明
英國巡船名堅大名

由天津等處載來雜貨
由汕頭載來雜貨
由新金山小呂宋載來雜貨
由鳥約載來雜貨
由小呂宋載來雜貨
由賓角仙頭載來米雜貨
由煙台載來荳花生
由羊城載來雜貨
由汕頭海防到
由小呂宋載來雜貨

太古洋行
太古洋行
華商公司
招商局

美國郵船名西伯利
美國郵船名美洲拿
法國郵船名烟士丸
德國郵船名參嗎
英國郵船名參利

准於本月拾壹日正午開行往上海日本橫濱香山金山等埠

往小呂宋新金山埠火船成都　廿柒日下午肆點開行　太古洋行

往星架波庇能　往日本　往海防　往汕頭　往上海　往廈門　往天津　往福州　往寧波

船頭電音

○德國火船名比連士咨利士廿陸日由星架波開行約叁拾日下午到港
○德國火船名比連士亞柏……
○東洋汽船……火船名加打連柏廿肆日由……
○日本郵船火船名信濃丸廿五日由上海開行約廿……到港
○日本郵船火船名鳥嶋丸……
○天祥洋行火船名臉勿……由橫濱開行來港
○天祥洋行火船名……由神戶開行來港
○花旗輪船公司火船名西伯利亞……由橫濱開行約初壹到港
○劫……火船名遮利……
○昌興公司火船名……
○和記洋行火船名……
○太古洋行火船名……

貴客欲……

活道廿五號三樓
光緒廿七年五月廿三日
李胡氏

大英壹仟玖百零柒年拾壹月式號禮拜陸

香港華字日報附張

光緒卅叁年歲次丁未玖月廿柒日

啟者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭厦門福州埠 准廿七日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
得忌利士公司謹啟

啟者本行兹有堅固快捷火輪船名
○流勿 往日本長崎(?)埠 准十月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
[illegible]洋行謹啓

啟者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○亞鴨加 往星架波庇能卡剌吉打埠 准廿七下午三點開行
○禮寧 往星架波庇能卡剌吉打 准三十下午一點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及臺灣上海等埠

前往汕頭厦門淡水埠

城津丸 准廿八上午九點開行

前往汕頭厦門安平埠

○福洲丸

待理佐丸 准九月廿七正午開行

往星架波加卡吉打埠

彰州丸

往汕頭厦門福州上海

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及楊子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日

大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭載客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭載客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○高麗
○西伯利亞 准十月十一正午開行
○亞細亞
蒙古
○甦拿
○滿洲

東洋汽船公司輪船日期開行列下

○美國丸 准十月初四正午開行
○日本丸

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床厠一概妥當兹將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀拾式員　往長崎每位銀拾陸員
往神戶每位銀拾九員　往橫濱每位銀式拾員
往檀香山每位 男客金銀五十一元 女客加收金銀四員 不用碎金
往舊金山每位 男客金銀伍十壹員 另稅金英銀捌員 女客加收金銀伍員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月拾九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 施利化士東啟

啟者瑞記洋行兹有新裝堅固快捷火輪船名
○奄亞士打拿 前往舊金山大埠 准十月初五日開行
貴客欲搭船附貨請至上環大馬路考花樓左隣本分局面議
瑞記分局謹啓

啟者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○比連士花庶蘇 往小呂宋新金山埠 准十月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸東街本公司面議此佈
鴻發公司謹啓

啟者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○滿衣高 前往上海日本溫哥華埠 准十月初一日開行
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
昌興輪船公司謹啓

啟者本行兹有堅固快捷火輪船名
○海南 前往海口北海埠 准九月廿七下午七點開行
○河內 往海防埠 准九月廿八下午七點開行
○禮拜 前往廣州灣北海海防埠 准九月三十下午七點開行
○香港 前往海防埠 准十月初六下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者本行兹有堅固快捷火輪船名
○成都 前往小呂宋新山金埠 准九月廿七下午開行
○安化 往域多利雲哥華打金馬埠 准九月廿七開行
○西安 往海防埠 准九月廿八天明開行
○岳州 往上海埠 准廿九下午四點開行
○湖北 往海口北海海防埠 准廿九下午四點開行
○北海 前往寧波上海埠 准三十下午四點開行
○大名 前往小呂宋埠 准三十下午四點開行
○廣西 前往汕頭上海埠 准十月初二下午開行
○九江 前往汕頭上海埠 准初二下午四點開行
○開封 前往衣路宿務埠 准初二下午四點開行
○夔州 前往烟台天津埠 准初四下午四點開行
○紹興 前往汕頭上海埠 准十二下午四點開行
○濟南 前往神戶埠 准二十下午四點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行或到上環本行燕梳分局面議是荷
太古洋行謹啟

往日本砵崙

啟者本公司兹有堅固火輪船名[illegible]笠被 准十月初五日開行 往上海日本砵崙 利便轉駁花旗內地各埠 貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議此佈

丁未年九月廿五日 順昌輪船公司啟

往三水梧州埠

啟者本號有堅固快捷輪船壹隻名廣泰准九月廿九日開行 前往三水梧州埠 貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議價脚相宜此佈

代理人泰安號啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款鋼鐵喉油帆布油鐵鋼鐵鐵鍊船上車房所用器具龍頭路燈機器製造工程應用一切物料俱皆全備貨真價實顧請移玉到香港中環德輔道東門牌三十四號本號是荷

庚子年四月初五日 和發號謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國富二位姑娘醫師門下專習西法接生學習工夫四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生暨姑娘醫師同給薦書准出濟世兹在本港接生多年般戶貧家多延往理無不穩安皆蒙贊賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷里活道廿五號三樓李胡氏寓

光緒廿七年五月廿三日

啟者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○神奈川丸 前往神戶橫濱埠 准九月廿七日上午開行
○彰島丸 往星架波哥林保孟米 准廿九下午四點開行
○烏帽子丸 前往上海神戶埠 准十月初一日下午開行
○信濃丸 前往域多利些路順經上海門司神戶橫濱埠
○因幡丸 前往星架波庇能哥林步砵息馬些路倫敦安活等埠 准十月初七下午四點開行
○若宮丸 往星架波哥林保孟米 准十月初八日天明開行
○春狹丸 前往神戶橫濱埠 准十月初八日上午開行
○旅順丸 前往神戶橫濱埠 准十月十一日上午開行
○嚴島丸 往星架波哥林保孟米 准十月十三日上午開行
○丹後丸 前往域多利些路順經上海門司神戶橫濱埠 准十月十七日上午開行
○鎌倉丸 往星架波哥林保砵息馬些路倫敦安活等埠 准十月廿二日天明開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱埠 准十月廿二日正午開行
○高崎丸 前往上海神戶埠 准十月廿三日下午開行
○熊野丸 前往他士參島湯士威路庇厘士滑雪梨美利畔順經小呂宋埠 准十月廿四日正午開行
○博多丸 前往神戶橫濱埠 准十月廿五日上午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
日本郵船公司謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○勿參路打 前往海口海防埠 准九月廿七日開行
○亞美高 前往海口海防埠 准九月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環本號面議此佈
代理人源昌利號啟

啟者本號兹有堅固快捷火輪船名
○會陵 前往西貢埠 准九月廿九開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
萬裕號謹啟

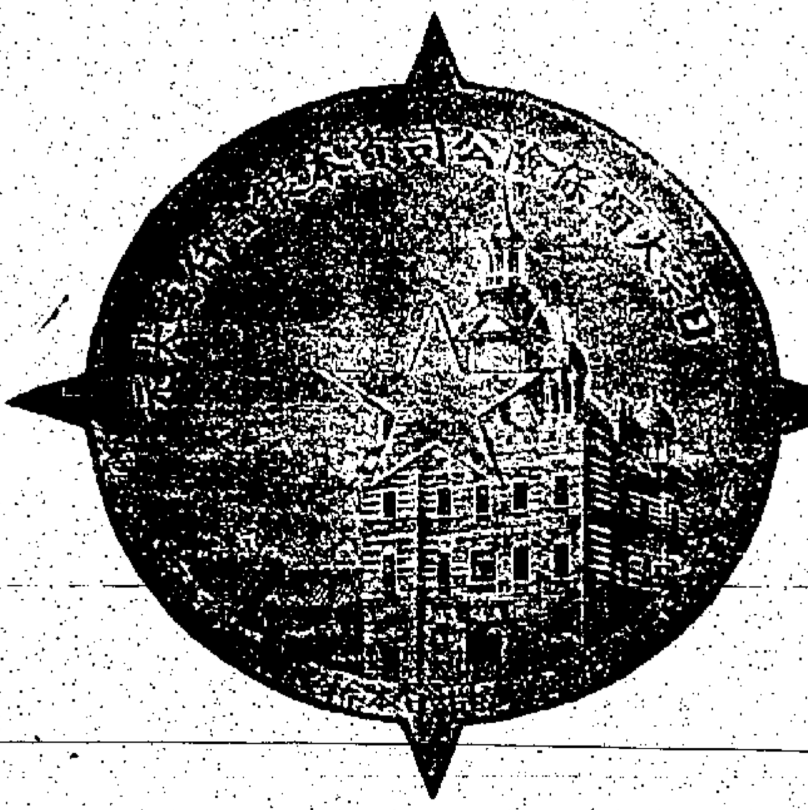
啟者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○恒生 前往上海埠 准廿八日天明開行
○威陞 前往上海埠 准廿七下午四點開行
○昌陞 急往天津埠 准九月廿九日開行
茂生 前往打狗埠 准初二下午四點開行
○隆生 前往小呂宋埠 准初三下午四點開行
○南生 前往上海橫濱神戶武治 准初三下午四點開行
○福生 前往星架波庇能架剌吉 准初七下午三點開行
○源生 前往小呂宋埠 准初十下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
[illegible]公司謹啟

啟者本號兹有堅固快捷火輪船名
○物臘蜱 往厦門汕頭石叻四水三巴冷埠 准十月初七日開行
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議水脚相宜是荷
乾泰隆號謹啟

香港日商 日宗火燭保險株式會社公司告白

啓者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商惠顧現在擴充香港開辦事務[illegible]宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失慎立即照價定必異常[illegible]

此佈



妥[illegible]以[illegible] 諸君之[illegible]各埠分行開設上海廈門杭州寧波長沙福州無錫凡[illegible]鎮江南京蕪湖九江漢口〇澳門分局設在康公廟直街一百一十七號韓南行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌三十三號三樓分局設在上環大馬路門牌式百五十壹號乾昌洋貨號內代理人溫裕亭溫占臣朱振廷先生出街招接應梳[illegible]務人梁海泉葉毓清列位先生面商便妥是然通融辦理各埠經已開辦多年本公司經在香港 日本[illegible]事官衙註冊[illegible] 請尊光顧[illegible]照是禱

香港日宗火燭保險株式會社公司謹啓 [illegible]

勿驚一服快利大便

此丸係我邦藥學大家多年研究精心創製因大便閉結火氣上衝[illegible]氣不化頭痛耳鳴[illegible]浮腫胸腹腰滿痔瘡[illegible]口中無[illegible]腸等症俱用此藥[illegible]立奏殊功吸大烟[illegible]必見大腸枯燥積聚大通諸般病症[illegible]是此藥之[illegible]以不可欠也又酒[illegible]大身體肥氣血過多等人常服此藥[illegible]妙較為常藥[illegible]半身不遂於未發奏[illegible]之蓋病萬應當之靈藥也

方日本參天堂大藥房 三大堂 名[illegible] 田阪大 下[illegible] 製[illegible] 定價 小盒十錢 中盒[illegible]十錢 大盒[illegible]錢

經理處 香港德輔道[illegible]牛行 香港永樂街瑞昌足頭號及洋[illegible]

[illegible]記承接縫帆旗幟

啓者本號承校各款帆帳布帳陽遮並各款旗幟交貨快捷堅固不悞 諸君光顧請到中環街市側即租卑利街門牌三號四樓面謹

癸卯年 正月十七日 [illegible]記謹啓

霍近拿鐘錶首飾遷行

本行數十年來向沾上好[illegible] 鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便 諸君光顧請移玉步

一千九百零五年 八月 卅一號

十[illegible] 霍近拿謹啓

臺灣蓆發客

香港永樂街瑞昌足頭號

寶生影相

嘗云水中月鏡中花以其幻也映相一道何莫不然㨂身還置洋鏡鑑倒往處有年矣其中體約分剪[illegible]顏料妙不[illegible]玻璃欄[illegible]用[illegible]所以[illegible]淨而不[illegible]其[illegible]之明[illegible]之[illegible]著[illegible]色[illegible]如[illegible]鏡套則疾如電光閃爍[illegible]而[illegible]樹[illegible]木凡經[illegible]即[illegible]情[illegible]妙[illegible]凡一經照顯眾[illegible]亦[illegible]壽而[illegible]者[illegible]有巧[illegible]之妙也本主[illegible]上[illegible]今分設在香港中環大馬[illegible]街口對面[illegible]始平[illegible]樓上[illegible]用登告白以[illegible]

光緒[illegible]年 [illegible] 二十[illegible]日 香港中環寶生照[illegible]

[illegible]寶[illegible]遷[illegible]白

西醫[illegible]心[illegible]遷至[illegible]大藥房後便[illegible]士丹利[illegible]門牌十八號A號早晚仍在衣[illegible]近街門牌[illegible]一號三樓此佈 [illegible]心[illegible]謹啓

林春州堂祖傳精製

止血至寶散

本堂止血至寶散為止血之聖藥如遇跌打刀傷及流血不止即用此散敷患處立能祛風止血止痛但須用布扎緊傷口切不可見水露風數日即愈并治月內小兒臍帶脫濕用此散敷之均效

各埠代售處開列于後

香港總售處上環文咸東街門牌第四十六號 萬[illegible]信

省城第八甫昆和號

佛山承龍街志[illegible]號 省城打銅街[illegible]號

省城沙基桑欄橫街廣隆安 九龍永源號

澳門草堆街杏林莊 省城第七甫錦華號

省城泰康里信記號 [illegible]德輔道中先施公司

粵東安邑碧華大街林春草堂主人謹識

神效跌打丸

本堂神效跌打丸早已馳名遠近此方為[illegible]家[illegible]世傳秘方凡遇跌打損傷血未[illegible]時常作痛將此丸用酒調服並以藥酒擦患處立能消腫止痛祛風去瘀[illegible]用者無不奏效如係傷見血[illegible]口爛[illegible]敷之切勿用酒擦以本堂止血至寶散敷之尤妙此丸不獨孕婦可服即產後服之亦大有生新去瘀之能眞聖藥也

施德之神功濟衆藥水

上海

專治頭暈身熱傷風鼻塞并六十三種之急重痧症時症瘟疫移[illegible]靈驗非常經活多人遠近知名茲不多贅現寄香港永樂街式百零九號廣裕豐代售[illegible]發行另議（每樽價銀壹毫）

光緒卅三年 八月 初二日 啓

昭隆泰

[illegible]各[illegible]片[illegible]各款大小[illegible]影相[illegible]器具并新到[illegible]帽[illegible]上等全皮男女西鞋[illegible]新款各色花布草布價實相宜貴客光顧請移玉步

[舖在] 香港中環德輔道門牌廿六號

省城[illegible]八甫

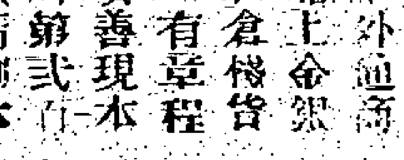
恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無火水意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第式百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠由代理人接辦仰祈留意不欣然貨倉現尚未妥此佈

司理人陳賡宇謹啓

辛丑年 二月 十六日

楊少泉 西法



楊少泉為精醫生特製擦牙藥粉發售廣告此粉不獨能除去[illegible]氣潔白齒牙且有殺蟲辟疫祛風散炎止痛各等功力擦牙時即有些須吞下亦不傷胃腸反能開胃與別家所售者眞有天淵之別也兼包鑲理牙欲知詳細者請至本館面酌是荷館在中環砵典乍街口三十號地下即大道中六十五號永南呂宋烟舖後便

調理月經根治子宮各症

婦科各症中經水不調最為要症本藥房處製發售每月丸揀選藥料悉心研究屢試屢驗專醫無論凡經水不調經水閉滯經水難通或月經絕無或稍有血塊數年間經水過少之人或月事參差經期不定之人此外因由經水不調所發之各症即氣逆頭痛食思欠乏腹腰及子宮等處拘攣或疼痛等症服用本劑奏効靈妙眞乃婦科第一之靈藥也

月經不順 最良新藥

日本大阪心齋橋 丹平商會大藥房

（日本定價）三日分貳二十五錢 七日分五十錢 十四日分壹員 金一日分壹員四十錢

經理處 各藥房及洋貨舖均有 香港永樂街瑞昌足頭店發售 [illegible]廣生行[illegible]

粲和洋行燕梳[illegible]白

啓者本行代理之烏思倫寶梳公司實備資本銀式千伍員及英美寶梳公司實備資本銀式千萬員專保洋面輪船貨物及岸上屋宇倉棧貨物傢私平安茲專請陸[illegible]溪朱伯勛岑志泉[illegible]局保之先生等為香港本行分局代理招接生意 諸君賜顧請與伊等面商或到上環鐵街門牌二十七號二樓或到本辦房投保均可倘有意外賠償快捷章程妥善特此佈聞至於洋面保[illegible] 欵請交來本辦房收或交合伴吳鑑明曾仲材二位中之一位發回收條簽字為實如有錯交別人與本辦房無涉先此聲明以免後論

分局一設在省城沙面粲和行

一在十七甫玉成公司內

一在佛山新寧街其昌行

一在澳門南順源行內柯文卿翁

一在本港協和行羅獻驊羅期生翁

[illegible]回

丁未年 八月十九日 香港粲和洋行謹啓

洋松木料發行

啓者本公司專辦上等洋松板洋松杉木發售價甚相宜 貴客光顧請移玉到香港灣仔海旁東門牌四十三號面議

丁未年 七月十九日 均隆公司謹啓 [illegible]回一

黃琪石醫生

弟乘黌五羊研精萬病危痾攪挽絕脈能知仍寓關桂坊六號到診式毫午診壹元式毫早夜式元肆毫過海及遠路者照早夜計 七[illegible]

光緒卅三年 正月 初六日 黃琪石啓

[illegible]廷美國新法牙科

啓者世界愈文明醫學日益進步牙科專門與國尤為擅長僕學習有年凡鑲補醫脫諸法更求精妙經登報章為防牙科者知所問津焉本寓字樓經遷往大馬路中二十二號[illegible]大藥房二樓

[illegible]醫[illegible] 二月 廿一日 [illegible]

敬頌良醫

守園陳為良先生眞世之良醫也懇嫂感患傷寒五六日嘔吐胸滿醫妄下之遂至痞鞭下利上逆心煩症垂危劇羣醫束手及延先生診視據云此太陽少陽併病誤下之劇症耳擬小半夏瀉心湯不數日沉痾頓起戚友聞之踵門求治者均奏奇功足見先生識超羣衆學有淵源銘感大得愧無以報爰登報謹以表微忱云爾

丁未年 八月初七日 感恩弟邵楚南拔[illegible]

先生寓中環加咸街廣安押 來[illegible]

[illegible]
保前大敗見成[illegible]錦囊之現世今再刊售〇
西製體於數十門類中加多篇頁五十有奇一
切對答言語詩札[illegible]等類增數百餘句[illegible]
訂新巧克臻美善[illegible]錦上添花大有造於學
學者也欲通[illegible]之捷徑者當知所需者爲
每本[illegible]欲通英語者閱茲五
到寄售處[illegible]可也
香港[illegible]坊均有寄售
光緒三十[illegible]年[illegible]月十二日
中環[illegible]總售處華英[illegible]

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇家私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百式拾三號本公司寫字樓是荷此佈　一圖士
光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

英商今打素於仁燕梳公司告白

啟者本公司創辦在英京數拾年資本雄厚專保火燭洋面各等燕梳無意外之虞賠償公道久爲中外見信如蒙賜顧請到必打街本公司辦房與陳少薇面商或到皇后大道中第三百式拾一號式樓本公司分局與陳煜南梁遇三歷仲喬面議內地開[illegible]代理人接辦或在港投保均可通融仲新留意爲禱

茲將各埠代理處列左

省城 河南 沙面晉麟洋行
佛山 豫村
梧州 都城 南寧 天和洋行
三水 德慶 貴平
港尖沙咀伊利近道鴻昌 澳門皇家新街廠
肇源 甘竹廣發隆 九江州華西街和珍樓
赤坎社前街廣興 西南文秀里廣昌 惠州
石龍聚興 新昌 四寧市 新昌長盛街廣
肇慶公司 沙坪墟兩興上街敏隆 單水口鋪
興街欽茂 長沙長興街榮聚
甘竹 杏橋 麥村 凌安號
江門 雙水口 瓦窯墟 新會城
江門 水州墟 棠下墟 橫山墟 江門新椰街威爲
鹽駿 陸步 白[illegible] 鹽駿塔腳街和杏
古勞 三州墟 昇坪 古勞 倚樓
沙坪 雙橋市
龍利墟 逢源街泉聚 石岐觀瀾大街岐昌
新會城河南大街洪昌
丙午年二月廿一[illegible]　司理人參核士啟

三井洋行代理日本火燭保險燕梳公司告白

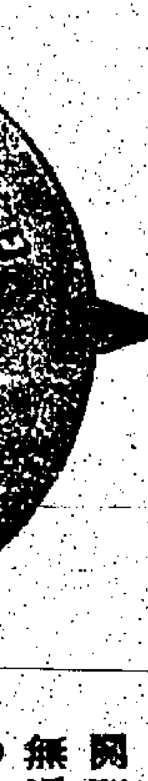
啟者本行代理日本火燭燕梳公司設在東京開創經十有餘載矣素蒙殷實備資日本金叁百萬員總公司設商取信現擴充設在香港專保岸上屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當如遇意外各事通融辦理凡日本及英國中國通商口岸均有接保以慰諸君之望香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆內間吳雲廷吳玉棠朱松初朱壽初黎海山先生便知　澳門分局設在船澳街章號內間[illegible]謝以文黎潤生鄺嵩川先生便知　諸尊留心關照爲荷此佈　三井洋行謹啟

三井洋行代理明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載矣專保岸上屋宇并舖棧貨物家私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五拾式號永豐隆號內朱松初朱[illegible]初吳雲廷吳玉棠黎海山先生　澳門分局在船澳口街廣章號內賀蘊垣黎潤生謝以文先生　省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴[illegible]林達卿先生佛山分局在直義街瑞芳洋紙行新會城墓前市愛人堂潘述堯阮坤先生　江門分局在鹹魚街穗昌號內蔣桑南先生　梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生如富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈
丙午年正月十七日　三井洋行謹啟

上海酒店廣告

一西式餐樓西所凡到宴飲所用中西菜式任由尊便廳租酌局每員另收檯水
一超等房每天收房伙食三元連食早晚膳中西菜在內或不用膳食收房租銀式員
一自行點菜另計
一超等房或在房內食餐宴飲任由點菜外每日由下午至晚上十一點鐘以前止收房租壹大圓免收檯水或過十一點鐘以後作駐客計收房租式圓加多一位同房駐宿者照本酒店舍室內章程計算如不在駐宿者不在此例
一舍室內所有床褥器具俱是西式電鐘侍役招呼週到無美不備謂予不信請嘗試之
一大餐樓各款西菜大餐小食麵食俱全由上午十一句鐘開餐至晚上十二句鐘止隨時俱便
光緒卅三年[illegible]月初四日　一德律風五三七一　香港西環新水坑口上海酒店廣告

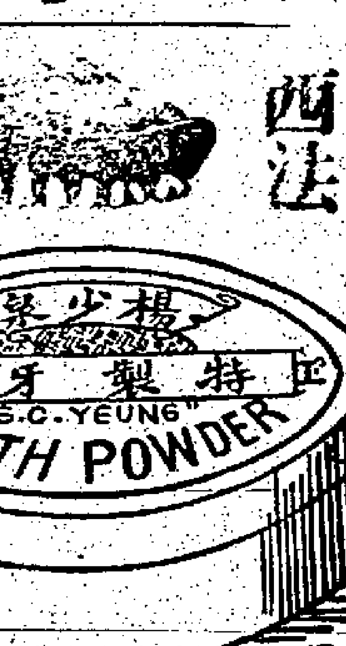


香宗日

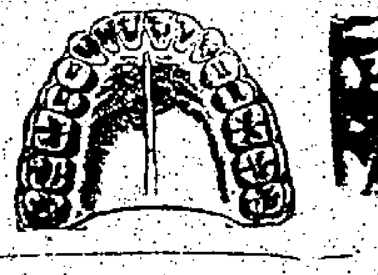
啟者本公司開在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商取信現在擴充香港開辦專保屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償定必吳[illegible]妥[illegible]以[illegible]　諸君之[illegible]各埠分行開設上海廈門杭州寧波[illegible]無錫凡[illegible]八南京蕪湖九江漢口[illegible]

安恒火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百[illegible]承辦保護[illegible]往中外通商各港口岸輪帆船隻舖上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無火水意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本[illegible]



西法鑲牙



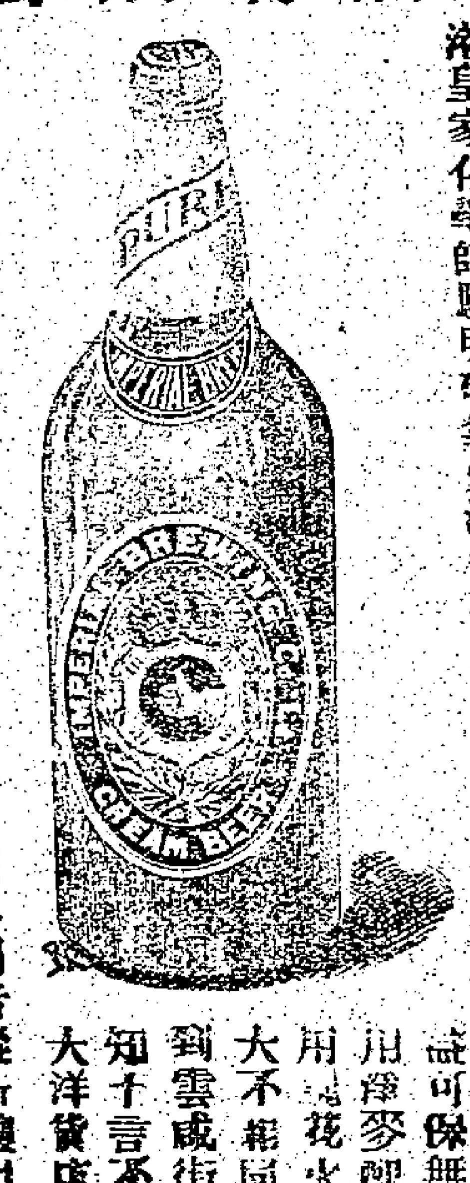
鄭源敬牙科大醫士台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲做若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於先生也敬卬　台安
館設在中環大馬路五十一號式樓華商會所對面　二[illegible]
一千九百零五年六月廿四號
香港屈臣氏大藥房弟麥士路肥啓

皇冕嚟喥棠菓香水

此酒乃海棠菓香水係倫敦皇冕花露水公司之最上品香水也氣味香美香水中以此爲最該公司專選上等鮮花製造各款香水以皇冕嚜爲記中國各口岸洋貨店均有寄售請君不信請試之
光緒卅三[illegible]廿七日　總代理人[illegible]行[illegible]

IMPERIAL BREWING CO, LTD.

香港啤酒有限公司廣告



華人專以酒爲合歡之佳品西人兼以酒爲衛生之要素但製配各殊故功效亦互異如玫瑰露五加皮史國公等等色酒均以汾酒爲佐令人稍飲輒醉其烈之質無益於衛生者姑無論矣即如啤酒一門爲中西人士所同嗜但細究其原質採用[illegible]花爲之取其色澤悅目且自外洋運來需日殊多非用火酒配製難期味久不變而有火酒質又於衛生大有關礙故本主人思於合歡之中仍寓衛生之意故本公司特創設香港黃坭涌不惜重資大加改良專選上等外洋麥釀成第一嚜啤酒其色鮮微[illegible]而氣味香純性質純[illegible]入口甘涼乃於衛生得宜之處與別家確有霄壤之別經香港皇家化學師驗明確無火酒[illegible]花大[illegible]可保無酒[illegible]之虞此酒用[illegible]麥配製比外洋[illegible]俱用[illegible]花火酒配製者[illegible]大不相同[illegible]到雲咸街本酒房[illegible]試方知千言不謬也香港澳各大洋貨店均有發沽
再本廠現自製啤酒精益求精日[illegible]而不濁者從新釀出猶爲特色合併聲明此佈
〇本行電話第六百六十四號
光緒卅三年九月初四日

本行代理歐美各國馳名酒廠各牌嘜美酒錢由一罇以至千罇取價格外從廉以廣招徠本行辦房概不收買客[illegible]錢此佈
文咸西街六十四號吳源興南北行可以代辦單諸君欲知章程請移玉到是荷
香港啤酒有限公司總代理人三利洋行謹啟

刺架威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生葉鹿儕先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街拾捌號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年七月廿八日
刺架威治燕梳司[illegible]理人鄭和軒謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

粲和洋行燕梳告白

啟者本行代理之鳥思倫燕梳公司實備資本銀式千四員及英美燕梳公司實備資本銀式千萬員專保洋面輪船貨物及岸上屋宇倉棧貨物傢私平安茲專請陸郁溪朱伯勛岑志泉闕保之先生等爲香港本行分局代理招接生[illegible]

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錫鉛鋼鐵喉水喉銅喉雜件泵鐵床車房器具及起造物件工鐵釘鐵瓦鐵縐生鐵熟鐵等件價甚相宜聯移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年正月廿二日　同至一號　羅寶朝謹啟

劉[illegible]大國手文繁棠先生

[illegible]文精[illegible]以通儒而精醫理學識超卓老年多資歷醫治[illegible]診視轉到[illegible]延聘[illegible]先生來港[illegible]名人[illegible]如[illegible]而顯有功也愛代表數言街同胞之偶罹疾苦者願同躋之先生醫寓設在中環結志街西第三間樓下由三多巷局對路直上與輪船口轉過便橫街即雅蘭氏
丁未[illegible]五月初一日　番禺[illegible]恩[illegible]仁[illegible]啟　下街一[illegible]

粵東長壽爐兩儀軒老舖

三蛇膽藥物[illegible]陰陽[illegible]之[illegible]。能醫疾病。血肉之品。尼長補髓。[illegible]木之性。能醫疾病。[illegible]三蛇壯陽而[illegible]補陰[illegible]滋陰。或陰或陽。各具一[illegible]之性。究不如三蛇酒[illegible]力。其陰陽變理之爲妙也。蓋三蛇有[illegible]動力。有[illegible]魄力。故滋陰壯陽。兼攬其[illegible]。取[illegible]製酒。[illegible]可祛風而除疾。取肉[illegible]酒。[illegible]子。至其[illegible]酒與藥之精。配合得[illegible]。功[illegible]佐[illegible]。所以藥物能參造化之精微。而功力[illegible]陰陽之不足。含本[illegible]藥物其[illegible]與[illegible]。
(行銷中要品)　[illegible]

〇蛇三蛇膽酒　退[illegible]如意油十倍　〇[illegible]
[illegible]果皮　男婦老少均[illegible]〇三蛇半夏[illegible]化痰而[illegible]〇三蛇佛手末　[illegible]
[illegible]以和肝〇三蛇川貝末　能理肺炎之[illegible]
〇[illegible]　能[illegible]而治[illegible]　〇[illegible]火
[illegible]油　火[illegible]　〇[illegible]
以[illegible]〇[illegible]
[illegible]
見急慢驚風　〇[illegible]　老人夜[illegible]

總發行所在上環永樂街(在香港中環海傍[illegible])　在文咸街[illegible]

雜文

諱說 續昨稿 救園

姓氏所以辨種族。天秩所序。不可紊也。朝廷一喜一怒。而祖宗國族相傳之姓。亦因以移。又何游戲乃爾乎。幸而後此皇帝無名爲劉與嚴者。倘其有之。援例避諱。又須追改。古人鈔胥。焉字三寫。遂訛爲馬。吾不能測其終極之爲何字矣。沿至唐朝。此例未破。且愈加酷。傾險者樂因其隙。以鼠誤其怨家之進身。如元稹者嫉于李賀。忌賀之才。一應貢舉。必擢上第。何難自致通顯。權與己敵。因嗔督朝堂。賀父名晉。賀當避諱。不應來試進士。衆人加附和焉。賀氣爲沮。不敢求試。此等無理取鬧之言。在今日文明人眼中觀之。殊不值一噱。而在當時。竟大有阻力。足以壓抑李賀一生。不使出人頭地。雖有奇才異能。無所用之。而與李賀一般同病相憐之人士。爲此等謬論所刼制。向隅閉戶。枯螢乾臘。更不知若干也。韓文公一代大儒。力闢其謬。因著諱辨以解釋此疑義。當時下筆。誠爲愛惜李賀之才。心薄元稹之狡。如骨鯁在喉。必欲吐之而出。明知與時俗乖戾。亦無恤焉。識見之卓。允稱先覺。無如鍋俗已久。公其奈此腐衆何哉。唐太宗名世民。其後嗣皇帝。至不敢有世宗之廟號。于中葉時有號爲代宗皇帝者。是即世宗二字之化身也。以不敢犯諱字之諱。故稱爲代字云。如右所錄。僅舉其犖犖大者。若細數之。更僕難終。雖刊滿華字日報一禮拜附張。亦不能畢載此乾燥無味之歷史也。絕由晚唐而五代而宋而元而明。一言蔽之。皆重諱之時代而已。宋徽宗嘗以本命屬戌。禁人屠狗。以星命家言。戌生肖狗也。 未完

雅謔

佩章

不好玩物

呂蒙正爲相時。有以古鏡獻者曰。能照二百里外。公答曰。吾面不過楪子大。安用照二百里爲。又有以古硯求售者。謂冬天一呵即潤。無煩注水也。公曰。就使一日能呵一担水。亦只値十文而已。此與東坡嘲古墨同一諧謔。人能知此。則市上古董魔。將盡歛盤矣。

博聞

晴譯

上古巨獸

澳大利亞洲之南。鳥絲倫島。掘出上古巨獸之骨一副。半已運往雲哥華。其頭顱骨由左眼度至右眼。濶七尺六寸。眼眶徑二尺。其童人鏡大如戰艦上電燈之影鏡。脊骨長十六尺。可想此獸生時之龐大矣。

詞苑

南洋振武戒烟社聯 海萩園撰

十年備嘗艱苦。我亦亡人。願今後力斧烟魔。芙蓉城休號入主。
四百兆共振精神。雖當健者。看大家全超黑封。印度禪臭間飛灰。

告白

啟者文武廟直街門牌一百四十八號茶話園樓茶麵生意原日龍卑利街門牌七號茶話園樓茶麵生意原日陸會卿所做今志圖別業願將兩號生意全盤鋪底傢私招牌紙一概頂與成德堂承受訂期十月初八日交易清楚如前日兩號有欠到各號貨項會項揭項相保等項俱歸舊人支結與新承受人無涉倘有轇轕祈早聲明如遲自誤自頂之後任由新人仍用回茶話園及茶話園樓等號繼回多名記開張日後生意與隆與舊人無干先此聲明以免後論此佈

丁未年 九月 廿六日 成德堂謹啟

告白

啟者文武廟直街門牌一百四十八號茶話園樓茶麵生意原日龍卑利街門牌七號茶話園樓茶麵生意原日乃爲陸會卿做今志圖別業願將兩號生意全盤鋪底傢私招牌紙一概頂與成德堂承受准期十月初八日交易以前兩號欠到各家貨項揭項担保等項俱爲舊人支結與新承受人無涉自頂之後任由新人用回原號開張日後生意盈虧亦與舊人無干先此聲明此佈

丁未年 九月 廿六日 陸會卿謹啟

往檀香山舊金山埠

啟者本公司有堅固快捷火船名亞馬路富厘春准十月十五日開行前往檀香山舊金山 貴客如欲附貨者請至本公司辦房面議

光緒卅三年 九月 廿六日 法郵船公司啟

告白

啟者本港西海旁榮豐米舖生意原日廖光熾廖晉德堂各佔股份銀五百元今己志圖別業願將名下股份頂與公盤承受于九月十七日交易清楚自後生意盈虧與退股人無涉此佈

光緒卅三年 九月 十九日 廖晉德堂廖光熾謹啟

威頓公司廣告

啟者本公司專辦各款洋貨疋頭兼接做西國女裝衣裳親到本公司或延上門裁度均聽其便茲新到各色線仔絨厚絨羽綢羽絨雨衣布窗門花邊珠被毛巾手巾鏡器香水香梘絹遮花邊笠衫手笠鞋帽毛襪線襪等所有之件俱合中西男女所用價甚相宜現在品物衆多未能盡錄 諸尊光顧請移玉步是荷

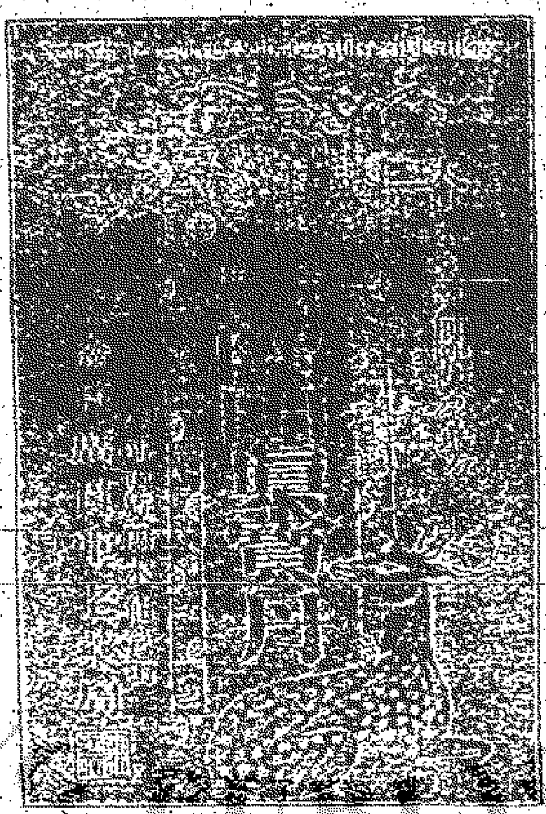
光緒卅三年 九月 初八日 威頓公司啟

香港中環德忌笠街第拾號

聲明告白

咸靈頓街杰發號及杰發棧之生意原日係瑞池劉恩高李鼎新合作因李鼎新本年六月身故是以將兩盤生意本年七月初一日頂與股內人瑞池劉恩高承受他等則寫回揭單下日分期清還但日前並無欠人家檔債及担保等情日後生意盈虧亦與李鼎新子特字佈告

丁未年 九月廿三日 承辦人李吳氏啟



此丹專治傷暑霍亂吐瀉復痛心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般痧症兼辟瘴疫感冒時邪不服水土或觸穢惡瘴氣急症疾四肢厥冷人事不省等用之立即回春其効如神敝堂所製寳丹錠及眞寳丹千金丹等經已馳名日久近有奸商希圖影射假冒牌混甚多 光顧者請認明廈門水仙宫街廣貫堂商標爲記庶不致悞

○全權代售處 香港永樂街瑞昌疋頭號 雙門底會豐商店 每罇價銀壹毫批發另議

香港永樂街瑞昌疋頭總代

李占記告白

新到花旗窩盾公司各式金銀時表發客并留聲機器壹號藍牌碟唱上等鐘表事件傢私

文咸東街李占記啟

提防假冒探藥知津

醫學精兼化學精五洲齊仰艾羅名醫威玉彼瓆粟味昔搨楊枝救衆生此句趙仲琴舍曩艾羅補腦汁收效 懸贈佳作 諸君試看艾羅補腦汁保護腦便恐此汁之秘製奇功疆非易也昔人稱智慧由心思立論孰知五臟主權全歸腦力心如樹幹腦如樹根不培其根而欲其幹強盛正若緣木求魚必不可得自艾羅補腦汁一出腦證發明讀其論者始知培本爲其汁者智醫由生由是艾羅之聲譽及耳者寳先有奇功而後發實名譽流利者可能冒效哉本藥房之艾羅補腦汁牌號業經存案如有假牌混售定即稟控究辦決不稍徇至本藥房之批發所特與專櫃總管者○香港祇永樂街瑞昌疋頭號一家○廣東省城雙門底中法分局及太平橋頂中法分局已上三家均有批發專櫃則家不得混冒本主人以救世爲懷防市上無恥之徒僞製冒賣敗壞圖利貽害及衆故特登明各總售處以便 仕商採買須認明此處不至求益反害爲若輩所愚是本人之深願也

光緒三十三年 七月 初五日

上洋中法大藥房主人披露

艾羅醫生

香港永樂街瑞昌疋頭號發售

腦爲一身之主其腦氣筋纏繞遍身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅便無不如推意而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦遇身手足之能知痛癢冷熱軟硬澁滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必庸愚之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣一足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦之法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣

○每大瓶式員 每打式拾員

○每小瓶壹員式毫半 每打拾式員

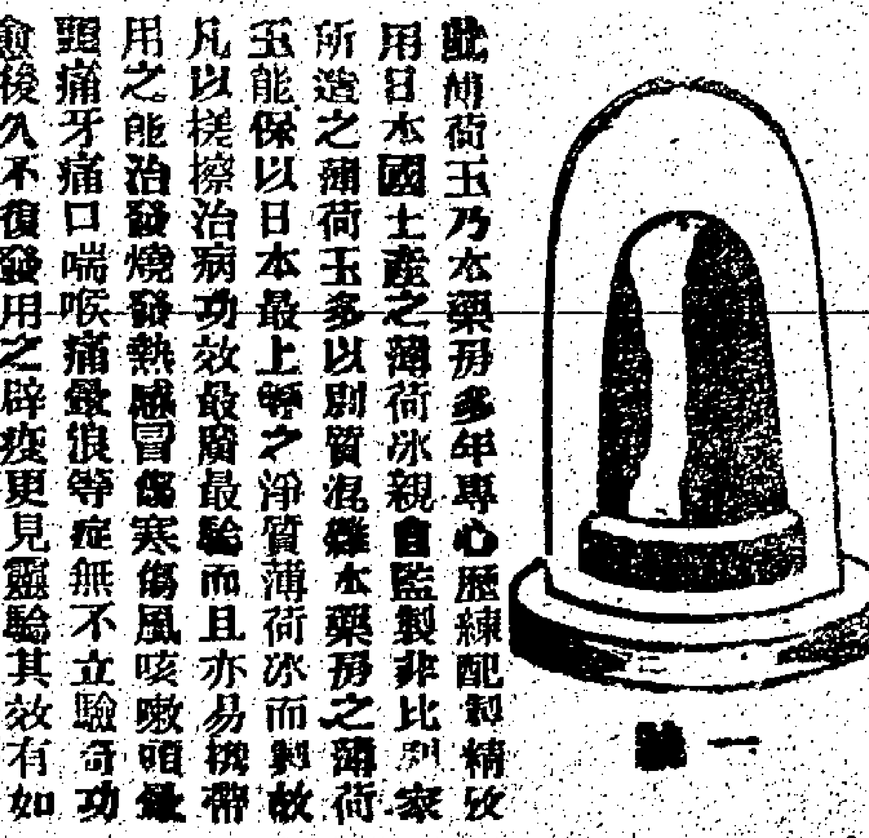
香港永樂街瑞昌疋頭總代

美國牙醫局

后大道 十三號司洛氣二樓

福祿薄荷玉

橫濱友田大藥房自製



一號

此薄荷玉乃本藥房多年專心歷練配製精致用日本國土產之薄荷冰親自監製非比別家所造之薄荷玉多以別質混雜本藥房之薄荷玉能保以日本最上等之淨質薄荷冰而製故凡以搽擦治病功效最顯最驗而且亦易携帶用之能治發燒發熱感冒傷寒傷風咳嗽頭暈頭痛牙痛口喘喉痛發痧等症無不立驗奇功愈後久不復發用之辟疫更見靈驗其效有如神佑凡人宜携帶一粒在身以除癘疫本藥房之薄荷玉各處皆有發售其大小分八款第一號至第三號裝玻璃盒第四號至第五號裝小木盒其蓋頂移側以鼻臭之能通關竅第六號至第八號裝小木盒第一號至第五號薄荷玉之新款乃本藥房在大日本帝國政府註冊別人不得冒各款俱用雅致裝璜令人可愛價極相宜

啓者本行專辦礦鐵 磚鐵 鹽鐵 製造荷蘭水 各種香油材料 機器 牙科器皿 衛生藥房貨物 大名家各症驗藥水藥丸 生命鐵彈弓 老幼深淺近視眼鏡 各國貨物

光緒卅三年 九月二十日

總發行處

香港德輔道中卅百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啟

代售

○再到上海施德之神功濟衆藥水(又名四季保險如意藥水)每罇壹毫 班中陸俊儀神効跌打丸每丸銀壹毫 跌打追風膏藥 每貼價銀三六分 欲購者 請至香港華字日報樓下執字處採買是荷 代售人朱少坡啟

育然堂寶驗婦科丸發兌

本堂處製此丸專治婦女子宮不調氣血兩虧經期不准肚痛經漏白帶血崩不止或久不能受孕一切等患服之應効每罇一元六罇五元 在省城賜顧請移玉至大新街口左便即些利街口對正富香餅舖二樓便是

丙午年 十貳月 初一日 育然堂主人謹啟

偵探小說美人髮出板

(定價每部三毫半)

香港各書坊均有分售 商務書館 寄售處省城雙門底 聚珍書局

總發行所香港威靈頓街聚珍書樓

第七回終

戲園

光緒卅叁年玖月廿柒日 禮拜陸

精華錄

英壹千玖百零柒年拾壹月弍號

提防有影射假冒

張大鵰白濁丸

此丸治白濁黃血遺沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重一二樽收功清茶送下每服五毫上環大馬路弍百拾七號煜記樓左隣第四間

張大鵰始創花柳毒之靈藥膠

此膠解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收效至速有醫毒天獻

張大鵰花柳毒靈丹

包醫雜症限日全愈略列止白濁三日醫疳疔五日消芭菓三日愈骨痛三日醫痔漏半月

驚奇小說 美人黃鶴 卷一 第七回 九五 香港華字日報刊 複刻必究

出敢問是否有一少年名魯善者居其中乎老人冲天作想像之狀曰少年乎女冉曰是一舊將官或受傷或有病老人疾視曰究竟是傷是病女見此狀甚爲悔無奈含曰聞是受傷老人笑曰彼既是將官必因戰傷女曰不知妾所聞之人雖是將官而已退軍籍很半偉者老人曰知其名乎曰魯善老人斯時不再問只張大兩目上下審視良久乃曰姑娘老夫居在東首此隣人之屋不過往尋園丁購買花種屋主人出門多時只留園丁看守欲知其中事姑娘請自往詢問彼人極和平必詳細相告言畢春風滿面深深一躬而去女以目送之見其行不遠入一小巷思從其昔往問呼童曰李十隨我來李曰姑娘欲往此屋乎女點首李曰適老人與姑娘言時兩目閃閃其心叵測倘此屋爲歹人居將奈何勸姑娘勿往女不語少選忽頓足曰無論如何勢必一往舉步欲行李曰不可不可姑娘是深閨弱質萬一有事豈能擋禦無已我願代姑娘一行或以童子無知貧兒求乞不加猜忌女見李願以身代不禁淚盈欲滴曰汝謂我不任驚恐倘有意外豈以小童所能勝耶汝雖貧且無父母亦一人也李不待其言畢則笑曰所謂驚恐者屬慣疑我只立門前一問容有傷女曰姑許汝行然不准進屋內便我觀望不及汝欵門只問魯善先生是居此否一語便走即將答言報我李應諾急步而去女以目隨之見其手舉門環一敲門即開一手出執其衣領將李徑進門復合女見此大驚急行遠再立遙望見門忽半開一人探半面出旋又避去心知其意在己急返身尋路歸家不敢久留矣

第七回終

敬頌張大鵰

張大鵰先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏技著然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華陀惟是先生不敢自矜雖蘭秘獨探術希盧扁仍自謂不如古人謙德也余頸患惡瘡如核如棗眠食俱廢蒙先生湯石略施內外兼治不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾 弟黃棣芳拜啟

丙午年二月十一日

真光公司 增開枝店不二價

敬啟者本公司創設以來叨蒙紳商關照久已稱揚今特分設枝店以便批發所有各國名廠製造趨時品物如金銀鐘錶上等洋貨厚薄毛絨花布正頭鐵床傢私鞋頭食物男女衣服鞋襪凡屬中西用品一切精華美備務求 士商惠顧用便價從廉實價不二童叟無欺如蒙光顧請移玉步定必格外招待如地方遙遠訂購絲綾請函銀寄來亦必依期妥辦新舖在香港中環大馬路門牌壹百三十六號及壹百卅八號即永安街斜對面舊舖在中環大馬路門牌壹百六十四號即永吉街對面 真光公司謹啟

西醫何樂琴

統理大小內外兒婦接生等科館在大道中四十九號奇新式樓

本館德律風六百壹拾八號

光緒卅三年二月初三日 西醫何樂琴啟

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱拾有餘年藥品之優劣價錢之公道想早在光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧無另借招牌與別人生意毫無涉恐有混冒者未及週知故特登告白 香港正和堂主人啟

光緒卅弍年十二月廿二日

高陞戲園

寶國民與第一班

廿七日演

「日」 ○○成套 鍾無艷遊地穴 平貴別窰

「夜」 周瑜利首本

本班準廿八早演 香花山大賀壽

太平戲園

英國馳名卜拜技藝戲

廿七晚演

一利路首本演任空中四十英尺之高舞 緒多花戲二演各樣跳舞 廣之演企人及李高拿上 藝七技藝兄弟演大鋼手架上 六上大奏樂路上演 七演丑腳亞怪劇演單車 每晚演七點半開演

地下弓藤椅位 元五 藤椅貴妃床位 一元 二元 板凳 二毫五

山甸醫士電帶功效證據

本公司電帶能醫百病屢奏奇功無論士宦紳商凡經採用均承惠贈讚頌近又蒙以證書一紙驗以伸謝茲登圖說可稽

閱此報無論遠近一律寄送不受分文

啟者友人有多年失眠自忽能酣睡如究精心苦主人世之洋 … 山甸電帶公司主人 … 香港中環皇后大道大鐘樓斜對門 … 頭號 … 廣州城大新街中約門牌第一百七十八號

戒烟器

啟者貴行醫術之益田余戒烟 … 香港中環皇后大道永亨號 … 二樓 … 啟

分文

香港大道中三十四號樓上 … 支店設廣州城大新街門牌壹百七十八號

振聵新論 撥送

論遠近均郵寄奉不受

喉咽鼻耳眼頭諸部疾

專賣特許 "ACTINA"

各科與戒烟中專治眼耳鼻咽喉肺胃肝 … 器之功效 … 各國 … 諸病

承受告白

啟者皇后大道中門牌二十四號廣萬成古玩銀器店股東志圖別業願將該店全盤生意傢私舖底招牌貨物等件頂與同益字承受並訂明用回廣萬成招牌字號從新開張茲訂於十月初六日交易如有各處數項會項及担保等項均歸舊人支理概與新承受者無涉特此聲明以免後論此佈

光緒卅三年九月廿二日 同益堂謹啟

聲明告白

啟者灣仔海旁館大街五十四號新同合牛貨店經已收盤所有傢私什物均由新同合店之舖主梁有盛經手頂與歐金亮承受准初壹日交易倘新同合有轇轕等情新早日理論清楚自交易之後與舊人新同合無涉

光緒卅三年九月廿三日 新同合謹啟

占記枝式金銀表旗昌枝金鐘千里鏡寒暑鏢眼鏡自鳴各國鐘表事件係私發行

西法精修鐘表

香港屠房有限公司

蘇格蘭浦開能威士忌酒公司

J. M. BUCHANAN & Co's SCOTCH WHISKIE

本牌威士忌酒原為英國御用上等名酒其名大馳欵行銷各處各國之上品

係白馬牌 白嘜名牌

上上品 價廉

雜文

諱說 續昨稿 叔園

姓氏所以辨種族。天秩所序。不可紊也。朝廷一喜一怒。而祖宗闔族相傳之姓。亦因以移。又何游戲乃爾乎。幸而後此皇帝無名爲劉與嚴者。倘其有之。援例避諱。又須追改。

詞苑

南洋振武戒烟社聯 邱菽園撰

十年備嘗艱苦。我亦亡人 願今後力滌烟魔。芙蓉城休號入主。

四百兆共振精神。雖當健者。看大家全超黑封。印度禪臭問飛灰。

威頓公司廣告

啟者本公司專辦各款洋貨走頭兼接做西國女裝衣裳親到本公司或延上門裁度均聽其便茲新到各色線仔絨厚絨羽綢羽絨雨衣布窓門花邊珠被毛巾手巾鏡器香水香梘絹遮花邊笠衫手笠鞋帽毛襪線襪等所有之件俱合中西男女所用價甚相宜現在品物衆多未

提防假冒採藥知津

醫學精兼化學精五洲齊仰艾羅名釀成玉液瓊漿味普濟楊枝救衆生此句趙仲琴翁題艾羅補腦汁收效 恩賜佳作 諸君試看艾羅補腦汁保證齊便恐此汁之秘製奇功誠非輕易倘昔人有智慧由心悟立論孰知五臟主權全歸腦力心如樹幹腦如樹根不培其根而欲

福祿薄荷玉檳湣

友田大藥房自製

一號

宜此佈 德興風第六百六十七號 丁未年 五月廿一日 代理人三宏公司啓

明生梳

本號加選精工上料自製雪白梳打發行玉關嘜爲記請 專採辦請到香港中環大馬路門牌第壹百五拾捌號面商是荷 一十七

光緒卅三年 正月初四日 明生號謹啓

大日本大阪 森川五彩石印

敬者本局專承印五彩石版 月份牌 各款標頭 爆竹 神香 花牛糖 香蕉糖 花露水 香梘 各色美酒 寶丹丸散 烟草 貨名樑子 各種粗幼嘜頭紙等件本局開設東洋歷有五十餘年不惜工本精益求精驗名中外價廉物美亶變無欺今特分支總代理處於香港利便 貴商採辦如蒙光顧請到文咸東街九號二樓公議公司面議可也

丁未年 月初一日 森川謹啓

啓者本號專辦日本新式磁器各款時鐘什貨等件常有備便價甚相宜如蒙光顧請移玉步是禱

日商公議公司謹啓

白

啓者先君朱寶初公手所創朱廣蘭等店字號凡有公益之事莫不推廣以濟人即如倡建醫院留醫贈藥興壘區區濟世之心又慮轉展貧病將所經驗良方製備各藥在店送贈俾遠方患病者所求蓋數十年於茲矣迨富晚年之際但恐日久力殊難以爲繼搜羅經驗良方苦心經營識設藥局一所酌訂取回工本以彝至遠可惜有志未竟因事擱止茲俸仲季先志特創朱壽濟藥局在香港中環大道門牌第一百零五號所有各方配以地道上藥親自督工泡製務合於衛生慈善推廣濟人之心以竟先人之志云爾如有富紳善士欲購藥以濟貧病者定當格外從廉請君賜顧請移玉步爲禱此佈

光緒卅三年 九月 初二日 朱壽濟藥局主人朱璧東朱樹南謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

敬者本公司由丙午年至丁未年第八屆股息經已集議週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒三十三年 七月 十九日 總司理人周少岐謹啓

請移玉步是荷 威行老舖在香港中環水車館後便威棧在水車館斜路即文咸東街口 是荷此佈 光緒廿六年 正月初六日 架喇消治行啓

大日本麥酒合股公司廣告

敬者大日本麥酒合股公司所製之酒精選物料不惜工本盡心釀製味清爾映曾經日本著名大化學師考驗及大日本帝國宮內品評有品質佳良美味滋補甚適衛生之獎賞屢受中外之稱讚久已不脛而馳茲特託香港三井洋行代售若欲零沽買者請往廣和行遂和行兩興盛泰盛昌泰千祥均豐等處取價從廉中外士商幸垂顧焉

三井洋行啓

日商東勝行 專辦各款時辰鐘

啓者本行向在日本國設廠自製時辰鐘及舶來新機軸主國工藝精良遠馳別家所營者外洋各埠運暢消茲特分立一行在香港以便 諸君採辦而各款鐘俱備價錢格外克己凡光顧者請移玉步到中環街市海旁本行面議是幸 再有凡出入銀兩須要有本行主人加藤勝太郎親手簽押蓋本行圖章方爲實據特先此聲明

丁未年 六月初二日 香港日商東勝行主人謹啓

日森洋行告白

啓者本行有專賣之檀香衣梨沙炭本行有沙炭士吉先奴炭發行另有上等錫嘜帆布白鵝嘜時白 鳳凰嘜福字嘜白鐵 各嘜花紗威士 嘜冰蔴蔴油 玻璃嘜及各等 日本疋頭 什貨 價極相宜如蒙光顧者請到本行面議是荷此佈

光緒卅三年 五月初五日 日森洋行謹啓

成林洋加公司告白

在香港德輔道中門牌一十一號 是電器師機器師衛生師醫務師各款機器 請者有意置機器如有中自等器用

粵東何鏡湖馳名化痰止咳丸

創製婦科調經種子丸此丸乃婦科調經種子之聖藥也

此丸家傳獨步第一良方揀選上品藥料龍涎香正川貝牛黃製鍊爲丸藥性平和相配得宜行氣消滯不論男女老少孕婦產後內傷咳喘各等咳症均能可服真有霸化痰止咳仙丹藥妙如神者也老舖在粵東省城雙門底街九十三號門牌萬濟堂發售

丁未年 五月 廿八日 粵東何鏡湖長男墨岩謹啓

省港禮馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油

○其餘尚有壹百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年 九月初三日 馬百良省港禮貴寧堂謹啓

先施公司廣告 始創不二價

本公司主人得文明風氣之先始創不二價宗旨誠實交易公平選辦環球各國名廠新式貨物歷蒙光顧遠近馳名已久茲有新到鐘留聲電機洋貨疋頭紗羅綢緞各色遮帽中西男女靴鞋各色線衫毛衫毛襪衛生衣服傢私鐵床籐椅各款鐵器罐頭餅食皮箱夾袋香水香梘鏡色洋蛋玻璃磁器洋琴衣車中西馳名藥品呂宋吕吧西捲烟及裝辦中西男女衣服一切居行需用之物莫不選辦精良盡善盡美陳列妝人眼簾貨真價實童叟無欺各貨批發格外相宜銷數 仕商賜顧請移玉步或領經紀到臨或付函定採定必盡禮歡迎誠信相待取價從廉妥辦無快此佈

正舖德輔道門牌一百一十一二百十五至廿二號 皇后大道中一百七十二號

舊舖威靈頓街一百二十三號

光緒三十三年 七月 廿五日 同人 披露

新到映相膠嘜乾片天平嘜藥料時欵鏡器具價甚相宜上等漆器雙車洋玻璃傢私 發客

光緒卅三年 七月 二日 香港中環大馬路門牌號 萬耀榮

文武廟右便直街門牌六十四號 光緒卅二年 六月 初三日

靈治水

登記商標 博愛 皮膚各症 靈治水

大日本大阪 總發行處博愛洋行藥局

（價目） 大瓶貳毫 小瓶壹毫

治一切錢癬蟲癬牛皮等乾濕諸癬疥瘡濕毒臁瘡漏爛風濕骨痛紫白癜風蛇皮鵝掌無名腫毒疔瘡瘰癧湯火油傷刀傷出血跌打損傷汗斑痱瘡各種疾患等症此外所有皮膚各症皆有靈驗誠居家常備之藥實有之劑

總理處 香港永樂街瑞昌疋頭店 香港德輔道中四百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啓

廣生行告白

請試 雙妹嚜 花露水

大樽每打四員 每樽四毫

中樽每打一員半 每樽一毫半

小樽每打一員 每樽一毫

各洋貨店均有發售

除痰止咳藥水藥餅藥丸

肺病因於痰痰必咳甚而吐血若不早治乃致勞傷此理之常也惟欲止咳必先和順其氣必先化去其痰若喉肺無病則痰涎隨口液出並不要緊寒肺竅方無此患本號主人採本藥源特自辦此補藥餅藥水甚寶不寒不燥氣味清甜極爲可口能治一切勞氣咳嗽肺癆乾燥哮喘氣逆日久咳傷等症請爲一試自能除痰化氣消積去滯誠簡便之良藥也

藥水大樽銀三毫五 小樽銀二毫

藥餅大樽銀四毫 小樽銀二毫

藥丸大樽銀三毫五 小樽銀二毫五

爆拆香水

秋冬時風雨寒凍頭面手足爆拆用此水搽之自然油潤生香婦女黑粉塗面其色嬌艷可愛雖與肉皮食不至爆拆也如男人用番梘洗面或剃頭剃鬚後其面皮爆拆用此水搽之自然寶貴如常請爲試之

大樽銀二毫 小樽銀一毫

敏魚肝油

此油普天下人素知其好處能治內傷咳嗽吐血痰癧風痰鶴膝等症常人用之善治滋陰補氣補腎老虛弱俗稱精神其功效不淺者明矣本行特向外國最大製造此魚油家購辦其質不至過腥男女受用易於入口此乃原質之品並無勾集其功力勝過別家多多請嘗試之爲禱

四安樽銀三毫五 六兩庄銀六毫 一磅樽銀一元

敏魚肝油丸

每樽銀五毫

消化餅

人生食品以山珍海錯爲上等之嘉餚而齋蔬素菜亦常人之所用但人身臟腑有壯弱之分弱者食而不化因胃火不足即各種蔬生故本行注意此欵配製上藥成餅凡過飽食積滯未舒皆因胃火虛弱所致此餅能助消化補胃之功每日服三次每次飯後服一二餅立效

每罇價銀三毫

香港德輔道中四百號 粵省其昌街南約拾號 廣生行啓

光緒卅 年 四月 初四日 東和堂主人佛山光謹啓

奏辦造天津機器織絨呢萬益有限公司告白

啟者本公司蒙　商部北洋兩大臣奏准集股
創辦機器織造絨呢等物每股收九八規元一
十兩現已集股有成准在上海萬信洋行定購
全廠機器富於七月二十六日在德國總領事
署簽此合立合同附定價茲即在天津西門
外芥園頭家樹林建造廠房計來春可開工
織造出貨茲　諸公前經附股者請即携收條
赴文威街源豐潤　給發票息揭如欲兩取股票
商未交款者亦於從速交款領取股票息摺瓦
也再者本公司總　原擬原定設在天津前報
欲改選香港黃園香港地屬南方山水流通
天氣和暖擬以廠中紡毛染色混水由路綫賑
恐阻撓多端務以仍在天津設廠并將報明
光緒卅三年　九月初六日
萬益公司總理潘作輔謹白

新到川綢

各色川綢　原色川綢　湖北紫布
（價錢格外相宜此佈）
光緒卅三年　九月初一日
省城中華街昌記行
港德輔道永同昌　內萬源隆啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大
煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快
捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號
樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號
壬寅年　六月廿四日　曾富公司啟

青洲絲棉坭有限公司

砵倫絲棉坭

價銀伍員　桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶

價銀叁員　袋載淨重式百五十磅由局出貨每袋

壹千九百零七年十月三號
總司理人新旗昌洋行謹啟

公益貨倉廣告

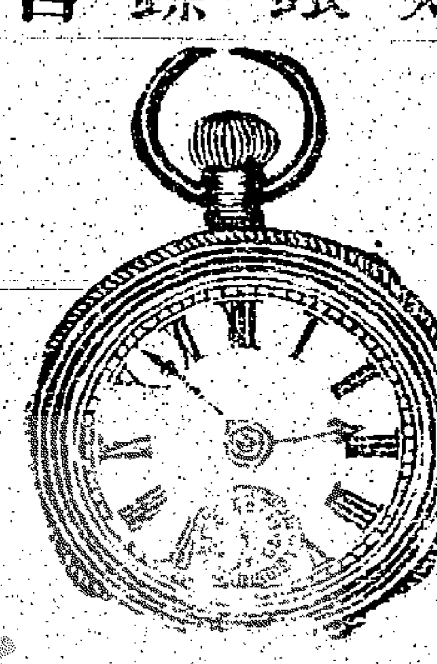
啟者石塘嘴西海傍海旁地段第式百零四號式
百零五號門牌第一百七十一號至一百七十
八號即舊日昔安公司貨倉前因枕期已滿業
主自行接辦改名公益貨倉照常收貯客貨
貴客貯貨請移　玉至本貨倉或到本公司面
議錢時有銀出揭如以貨物抵押者利息相
宜此佈　九月　日
德律風第六百六十七號
丁未年　五月廿一日　代理人三宏公司啟

本號加選精工上料自製雪白梳打餅發行玉關
嚟爲記諸　專採辦請到香港中環大馬路門
牌第壹百五拾捌號面商是荷
光緒卅三年　正月初四日　明生號謹啓

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口
岸輪帆　倭本港屋宇傢私貨物無意外之虞
所有保險事宜悉照英例辦理併附揭進兌各
埠銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四
十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年　元月　廿七日
總司理人　吳理卿　譚子剛謹啟

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間表及金
頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士
表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及
宜拿表并無搭附別家係由本行代售有廿餘
載內外馳名　貴客光顧請移玉至都爹利街
第五號門牌本行採買是荷　利地架洋行謹啟
乙未年　七月初一日

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　加剌滑治謹啟

威行　威棧　自辦　上好　金鏢　金銀　問鏢

本號開張有年專辦金銀鐘鏢衛生眼鏡向聘
超等名師修整鐘鏢千里鏡洋羅經風雨表留
聲機器等件保行妥當另本號定做
刊明威行靚金鏢銀鏢業已沾出多
眾蒙光顧者揚傳中外
請認威行威棧門首
大鐘為記
庶不至悞
今因生意
日盛于丙
午年分枝威棧在中環
水車館斜路即文咸東
街口立意不貲拆當鐘鏢向無以舊
翻新貨式繁多定價從廉賜顧仕商
請移玉步是荷　威行老舖在香港中環水車
館後便威棧在水車館斜路即文咸東街口

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由丙午至丁未年第八屆啟息
經已集議週息壹分算定期於本年七月二十
日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取
是荷　專此案佈

日森洋行

代理日本洋面火燭燕梳會告白

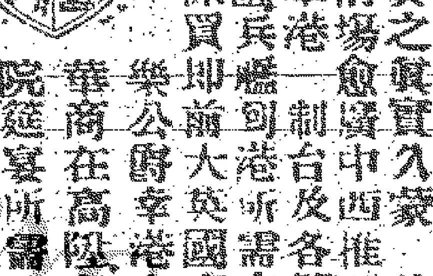
啟者本公司總行在於日本大阪
華開設十有餘年實備資本日金
三百萬員另盈餘積貯壹百四拾
萬員專保洋面火燭燕梳生意選
有意外賠償格外快捷務臻妥善
茲特設分局於上環鐵街第八號
門牌三樓　諸君賜顧請移玉本
分局內與容仲衛先生或絕
與梁內林輝庭先生面商緩妥便
新留意賜顧不勝欣幸並佈
光緒卅三年　四月廿三日
日本洋面火燭燕梳公司
香港總代理人日森洋行謹啓

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開設至今四十餘年久
蒙　貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大
小機爐輪船等利便靈巧究堅兼辦外洋
鋼鐵銅器具前在灣仔今遷往下環大馬路東
門牌第壹百八拾一號開張
南洲嘴新開口均造各種大小機爐輪船　諸
尊光顧移玉至香港小呂宋面商
可也　特此佈
光緒　年　五月　初六日
香港下環大馬路同興機器廠謹啟

廣和洋酒告白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.



本號自壹千八百六拾四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實入各國商埠賞近日消場愈廣中西推許退邇馳名如本港制台及各等陸軍兵房各國兵艦到港所需之酒皆來本號採買即前大英國樂公爵幸港各華商在高陞戲院筵宴所需用之品亦本號供給本港中國富商者用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無顧架述倘諸君賜顧新移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便安
廣和洋行謹啟

洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物
衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快
捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環舊鴨
蛋街門牌第拾八號本分局向陸學周翁面商
是荷此佈
光緒廿六年　正月初六日　架剌滑治行啟

在香港德輔道對面門十一號
成林錦加公司

本號生發香油六門號名茲復求衛生新理
改良監製確與別家不同功效盡述今遷至太
平門外楊巷東兩頭貨　貴客光顧國貿錦稍
稱牌猶須分辨滋味焉不致悞
省城楊巷榮興號洋貨店代理
丙午年　九月初八日　匯茂號謹啟

源盛公司

啟者本公司自開在香港文咸西街門牌第陸
拾肆號實備資本銀式百萬圓專辦滙兌附揭
洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船往來
裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠屋宇
貨倉傢私貨物裝修均保無外意之虞保險章
程悉按照英例辦理　諸君光顧請至本總局
寫字樓外埠則由各分局及代理招待專此佈
聞　滙炉銀兩請到面議格外將就
小呂宋枝局設在小呂宋歪厘歪利街
上海枝局設在上海英界大馬路
石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號
廈門枝局設在廈門廟後街
丁未年正月初六日　總司理人　尤理卿啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自某親王府之老婢傳授故曰老婢
經九〇一治一二月胎動行經或肚痛〇一
治三四月胎動行經或肚痛〇治五六月胎
動行經或肚痛〇一治經色或黃或淡或紫
赤〇一治經來或多或少或遲或早〇一治一
月經來數次多少不一〇　治子宮虛冷多年
未孕〇一治似孕非孕企頭暗病〇一治經期
前後腰骨痛〇一治經期前後小肚痛〇一治
經期前後肚刺痛〇一治血山崩血流不止〇
一治產後於血未清〇一治白帶赤帶白淫〇
一治行經肚痛大便閉結〇一治遠年閉經月
有閉經　此丸專治婦科等症如孕娠婦宜
女靜女一切婦人皆可放心吞服不用戒口平
日經期有準者吞至五服無不受孕可發百
中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每
服收工料銀壹圓
〇茲將各埠代售處開列恕不折扣
一在新架波馬交街周昌記　一在庇能華
大門樓富生號　一在吉隆坡
樓　一在大羅蘆　羅華昌
露靈太平埠　一在　益隆　一在澳門四盛街
香茶居　一在京都　蘇璧旺角　李潤記
一在京都驛馬市佛照樓　一在天津紫竹
林長發棧　一在上海英大馬路老悅生
舖在香港中環荷李活道泥街口即
文武廟右便直街門牌六十四號
光緒廿二年　六月初三日

新到映相鉛嚟乾片
嚟藥料時款鏡器具價
其相宜上等蘭州漆器雙
車　雪　洋　玻璃傢私

請試

雙妹嚜花露水

廣生行告白

廣和堂得法淋濁丸

症分大小　應時奏效

不論男婦傳染花柳酒濕敗精淋濁等症均能
立刻見功且無辛苦瀉臟之虞又能扶元開胃
體特別之第一藥也服後加倍精神大有奇功
毒輕者一料全愈　每料丸四服　價銀壹員
此丸藥性平和收效極速務使內毒先清淋濁
自然隨止百發百中永無後患　又有白濁因
初起過服寒涼攻伐等藥以致傷及腎氣精濁
糊口日久無痛癢者另服本堂培元止濁丸愈

別開廣智一格非凡尋常之丸

培元止濁丸一員　調經止帶丸一員
扶元補腎丸一員　內毒消解丸一員
外洗消毒塊錢捌　化腐生肌膏錢捌
消毒止痛散錢捌　外施生肌散錢捌
在香港上環大馬路門牌一百九十九號
近中環水車館新細記招牌不悞
光緒卅　年　四月　初四日
廣和堂主人佛山吳鑑湖謹啓

廣和堂始創化毒膠

解毒有益　得法真元

偏服過諸家之丸藥
不愈者請不妨一試

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不際凡毒必解
開胃扶元治遠年近日毒入筋骨花柳餘毒疳
疔白濁魚口便毒等症不拘見一症或兼數症
服之刻日見功大有起死回生之力毒輕者一
料全愈統治酒濕敗精傳染受毒小兒胎毒及
一切寒毒熱毒瘡疥濕毒均皆奏效矣
孕婦受毒亦可服無毒服之可保平安
雖日久至深至重之症亦能治病保安
就近探買本堂離可隨時代煎備到服

錦福唐字調音英語

此書四百餘頁由ABC數目字一二三四起
至四五字句語門上專爲初學者易曉快職之
用各英字俱以淺白善法配用唐字讀音卷尾
附錄日用信件凡依唐字讀之便得英字音韻
此書易學之處人多共知毋再贅述軟皮每本
價銀一大員　硬皮每本價銀壹員式毫半
香港　省城　各書坊均有代售
總發售處香港中環水車館後街錦福書坊